

# LA POLICIA DE SAN JAVIER INTENTO ASALTAR EL CORREO DEMOCRACIA

Las tiranías surgidas el 6 de septiembre de 1930 clausurar on varias veces este diario. No lograron vencerlo.

Director: JOSE GUILLERMO BERTOTTO

ROSARIO, Lunes 6 de Septiembre de 1937

ENTRE RIOS 1055

## Presidencia Justo

### Ni en los tiempos de Juárez Celman y Figueroa Alcorta

#### La delincuencia superó las fechorías del 21 de Febrero

## El comentario

Las mujeres preguntan donde estuvieron los hombres ayer. Tampoco los hemos visto nosotros. En toda la provincia se atentó contra el decoro ciudadano: se lo atropelló brutalmente. Creíase en posibles reacciones legítimas, humanas, ante el descaro de la delincuencia electoral. No se produjeron ni siquiera aquellas vulgares protestas, más o menos activas, más o menos ruidosas. Conocemos actitudes mansas, mandrias, estupendas. Mas no queremos echar yodo en las heridas abiertas por los malandrines y sinvergüenzas. Debemos confiar en que el país no ha de empujarse en el sometimiento. La canalla se excedió en su astucia. Lo que se presenció, no sólo en la provincia, sino en la república, lleva a la pérdida del sufragio. Honorablemente ningún argentino de alguna responsabilidad volverá a votar, ya que el voto es grotesca farsa. El elector digno, conciente, idealista no puede tolerarse la complicidad de ser actor en la ridícula comedia del atrio. Un diputado nacional, crítico fuerte y penetrante de nuestros males políticos y sociales, negabábase a ir al comicio; lo repugnaba la evidencia de cien violaciones a la ley Sáenz Peña. Pero, su cargo, y su situación en partido opositor combativo, le exigieron deponer su espíritu a la formalidad de su conducta. Fue, y, las atentas maneras de las autoridades no le ocultaron la cachada con que se le recibía. A qué se habría molestado! En efecto: los fiscales no firmaron el sobre, y, el ambiente denunciaba el artificio ordinario. Un guapo en la puerta, y, adentro, los malhechores investidos de augusta autoridad.

AH, si el bandillaje lograra prolongar la ficción del sufragio! Sería su gloria. Felizmente o el sufragio salva su pureza, saneándose, o se extingue como instrumento para la formación del Estado. Ayer se tiró el lan ce fatal a la democracia. No continuará el regimen del voto como se lo aplicó en toda la Argentina. Tiene que imponerse la sinceridad, la honradez. Entre la ignominiosa inmoralidad del fraude, de la sustitución villana del elector y del voto, de la bafa a la ley y a las instituciones, —y establecer la dictadura, — cualquier dictadura, — no caben tesis ni antitesis jurídicas ni doctrinarias. No nos parece que queden usufructuando los beneficios de tantos delitos los que acaban de cometerlos. No pertenecen a ideología determinada, sino a la delincuencia. Y, consideramos natural, inteligente, patriótico, la unión de las entidades y partidos, aun discrepantes, aún adversarios, que se decidan a atacar las camorras de condottieros y picaros, donde se encuentren. El odio al radicalismo no puede envolver el elogio al asalto, al contrabando, a la indignidad. Ha llegado la hora mas grave, la que marca trascendencias a la patria. El Presidente de la Nación hizo un desafío tremendo. Detrás de su palabra desfilaron los hechos inauditos. Ya los habíamos precedido otros hechos y otras palabras de igual peligrosidad. Es un error suponer a las masas, a la opinión pública, a la prensa, y a las fuerzas cívicas opositoras completamente abatidas. Las mujeres tendrán respuesta a sus curiosas y traviesas interrogantes. Mas, a nuestro juicio, no corresponde proceder por impulso, ni a destiempo. El proceso de la fórmula presidencial, lejos de haber concluido comienza su evolución. No se sabe ni el número de escándalos ni su importancia real. Falta los escrutinios, los colegios electorales, la asamblea legislativa. Todo esto organizará el estado de espíritu colectivo que provoca los acontecimientos históricos.

### Primer telegrama del Dr. Mosca

El doctor Enrique M. Mosca, a las 10 horas remitió al doctor M. de Alvear el siguiente despacho telegráfico: "Con pesar trasmito primeras impresiones: Oficialismo recidita, ampliados, procedimientos vergonzosos, pasada elección. En la Capital, salvo planta urbana, ha sido suprimido el voto cantado, previa expulsión de fiscales. Departamento San Martín y San Justo, —después idéntico procedimiento. Demás departamentos sin noticias. llamándome atención por recibir un solo telegrama. Saludo. E. M. Mosca".

### Denuncias que revelan como se votó

En la sede de la U. C. R. Comité Nacional, fue entregada la información siguiente: "A las 8.10 de la mañana se recibió comunicación de los distritos Alto Verde y Los Hornos, que los presidentes de mesa han presenciado del cuarto oscuro, haciendo cantar el voto".

En Barrio Oser a las 8.15 el comisario Pascual Alvarez, personalmente en la mesa 6, vo-

ta por los ciudadanos que se presentan a quienes se pone el sello votó en la libreta, obligando a firmar al presidente. A las 8.20 se recibe comunicación de Barrio Sargento Cabral, fueron expulsados los fiscales radicales, dando comienzo al voto cantado.

Mesa 1 y 2 de El Trébol, a las 8 de la mañana fueron expulsados respectivamente por los ciudadanos.

En Los Cardos la policía detuvo a los fiscales radicales, practicándose el voto cantado.

El mesa 1 de Ramayón, departamento San Justo se está cantando el voto desde la inauguración del comicio, habiendo sido expulsado del comicio el fiscal radical.

Al Presidente de la Junta Electoral Nacional se le ha enviado notas concretando las siguientes denuncias, hechas por el apoderado de la Unión Cívica Radical:

Sección 6a, Cir. 12, mesa 5a, Capital, un empleado de la Junta cumpliendo órdenes de la misma, ordenó al presidente del comicio cesar las violaciones a la ley electoral, denunciadas por el apoderado general doctor Julio Busaniche.

En las mesas 2, 3 y 4 del Barrio Sargento Cabral, policía armada y particular con Winchester impiden al elector en

algunos casos, hacer al comicio y en otros los obligan a votar a la vista.

En la mesa 6 de Barrio Oser, el presidente de la mesa les toma la libreta a los electores, las sella y el mismo presidente vota por el oficialismo. Igual denuncia se le formula de la mesa 3 del distrito Pique.

En las mesas 1, 2, 3 y 4 de la Sección 5a, en la 2 de la Sección 6a, en la 3 de la 3a, en la 4 de la 7a, en la 5 de la 3a, en la 1, 2, 3, 6, 7, 12, 11, 13 y 14 de Mataderos, en la 5, 6 y 7 de la 5a, todas del departamento Rosario, se niega a los fiscales el derecho de firmar los sobres que se entregan al elector.

### Sin cuarto oscuro

En Colasné el fiscal del partido señor Pablo Ocaña, ha sido expulsado por la policía, y se vota sin cuarto oscuro. En Villa M. Selva, mesa 3, se vota cantando, sin firma de fiscales.

## Como para tener confianza!

Las urnas de las mesas 1 y 2 del circuito 17 sección 4a. fueron transportadas al terminarse el comicio en el auto 25464 que ostentaba un cartel Ortiz-Castillo y había esta d o transportando votantes al servicio del comité oficialista.

primeramente, después fué expulsado el fiscal. En las otras mesas se impide la firma de los fiscales. En Piquete se vota sin cuarto oscuro; los fiscales fueron expulsados y se practica el voto cantado.

En Barranquitas se vota sin cuarto oscuro habiendo sido expulsados los fiscales del partido, por el empleado de policía Angel Gentile.

### Votan los presidentes

En la mesa 2 y 5 de Guadalupe (Capital) los presidentes de comicio, ponen en la libreta la constancia de haber votado, haciéndolo en reemplazo de estos el mismo presidente o el fiscal del antipersonalismo. Denuncia que los presidentes recibieron instrucciones antes de iniciarse el comicio, del comisario Frutos de esa localidad.

En las 2 mesas de Alto Verde, se exige el voto a la vista, no existiendo cuarto oscuro. Igual denuncia hizo de la mesa única de Sauce Viejo.

### Expulsión de fiscales

Los presidentes de los comicios en las 5 mesas de Los Hornos.

## En Tres Arroyos el juez inició las actuaciones por los sucesos de ayer

### Se secuestraron gran cantidad de proyectiles

TRES ARROYOS 6. — En la comisaría local hay unos docientos detenidos con motivo de los sucesos de ayer. Se hallaban encerrados en los calabozos y cuadra completamente hacinados y no se les daba agua ni comida.

Esta mañana se oyeron gritos de protesta y el juez ordenó de inmediato que fueran sacados al patio ptes se encaprichaban en condiciones inhumanas. Se han tomado medidas para que no les falte alimento.

nos (Capital) niegan a los fiscales el derecho de firmar los sobres y obligan al elector a votar a la vista, habiendo sido expulsado por el C. de Policía uno de los fiscales.

En las mesas 9, 10 y 5 de la Sección 6a, 9, 10 y 13, Cir. 11 de la misma sección, los presidentes de comicio niegan a los fiscales el derecho de firmar los sobres. Igual cosa ocurre en la mesa 7 del mismo circuito.

### Pistoleros oficiales

En distrito Candioti (Capital) individuos armados de pistola hacen sellar las libretas de los electores por el presidente de comicio, y votan, haciéndolo por el oficialismo.

En Iptio. Cañada Rosquí (San Martín) los presidentes de comicio sellan las libretas de los ciudadanos y votan en lugar de éstos. En Los Cardos del mismo departamento han sido detenidos los fiscales por la policía.

### Voto cantado en Guadalupe

El ciudadano Manuel Domínguez, Matr. 2429196, clase 1888 se ha dirigido por nota a la Junta Electoral denunciando que el presidente de la mesa N° 2 de Guadalupe, señor Luis Carlos Simón Ferrer, al presentarse a votar, le anticipó que allí se cantaría el voto, por lo que se rehusó, retirándose sin votar.

En la mesa de María Luisa, Departamento Las Colonias, el presidente de comicio no permitía firmar los sobres a los apoderados.

### El voto de los empleados públicos

Los empleados públicos, tanto los pertenecientes a las reparticiones municipales, como a las provinciales y el Consejo de Educación fueron concentrados en diversos locales en donde sus jefes les impartían las instrucciones a seguir en la emisión del sufragio.

## Querían llevarse las urnas en Romang

### EL JEFE DE LA OFICINA, SU ESPOSA E HIJO, LA DEFENDIERON

SANTA FE, 6. — Una información procedente de Romang, localidad del departamento San Javier, recibida poco antes de medianoche en esta capital, hacía saber que el segundo comisario de Reconquista, Carlos Noe, con empleados de policía a sus órdenes, intentó asaltar la oficina de correos de aquella población con el propósito, según se supone, de apoderarse de las urnas de la elección realizada que se hallaban depositadas en la misma hasta su remisión a la Junta Escrutadora Nacional a los efectos de realizar su escrutinio.

La referida información agregaba que el jefe de la oficina de correos, en unión de su esposa y algunos particulares, impidió el propósito de los funcionarios policiales. En esta ciudad no han podido obtenerse más detalles del hecho.

### LAS URNAS

Aunque prácticamente no ha habido elección, las urnas se hallan en el correo bajo severa custodia.

El edificio está rodeado por tropas armadas.

### SECUESTRO DE BALAS

El juez dispuso diversos secuestros, informando que hasta ahora ha logrado apoderarse de los siguientes proyectiles:

DIARIO DE LA TARDE  
Fundado el 30 de Agosto de 1924  
Telf.: Adm. 7524 - Redac. 7528

FRANQUEO PAGADO  
Tarifa Reducida  
N° 2173

## La policía del hijo de don Juan Cepeda

### NOTIFICO AYER QUE SECUESTRARIA LA EDICION DE "DEMOCRACIA"

Ayer a última hora, mientras las máquinas preparaban la segunda edición de DEMOCRACIA, el sub comisario de investigaciones don E. Claps, se presentó a nuestra redacción para "notificar en nombre del jefe de policía que no se podría publicar en la segunda edición "noticias alarmantes", ni las que se referían a los sucesos de la provincia de Buenos Aires, so pena de secuestrar la edición y clausurar el diario".

Resolvimos suspender la salida de la edición.

Ni las leyes de represión al comunismo ni la mordaza a la prensa, que tanto compromete la personalidad intelectual del ministro doctor Severo Gómez, ni la Constitución desenterrada de 1900, autorizan a ningún funcionario, ni al Poder Ejecutivo, a dar siquiera semejante amenaza, no ya a realizarla. Hasta creemos que la visita ingru ta y la notificación arbitraria no tuvieron el beneplácito de los hombres de gobierno. Pero, fuera de la vida normal, en ambiente político dominado por toda clase de delincuentes, desde arriba al desvalido pesquía, que sirve para freír, debíamos proceder. Optamos por no complicar las circunstancias, facilitándolas, en cambio, su desarrollo. Nunca adoptamos actitud que no respondiera a fines de superior importancia. DEMOCRACIA sigue imperturbable su línea,

### Voto marcado

En el Consejo de Educación de Santa Fe, el personal recibió boletas marcadas y numeradas, igualmente el de la municipalidad, puerto, etc. Se les anunciaba que el no cumplir las órdenes que recibían les costaría el empleo que desempeñan.

El comisario de Monte del distrito San Antonio de Obligado, no deja votar y expulsa a los fiscales a calzatas con armas largas.

El comisario de la Colonia Rosa con cinco agentes y su gente en el cuarto oscuro prohíben votar a los radicales. En el cuarto oscuro solo hay boletas oficialistas.

### Un fiscal secuestrado

Un fiscal ha sido expulsado y otro está secuestrado en la misma mesa. Los presidentes de comicio toman todo presencios por el comisario de policía.

A las 10 horas el comisario de Ogilvie clausuró el cuarto oscuro obligando a los electores a enfregar a la vista.

### Un comité en la Jefatura

La policía dirige la elección desde la jefatura convertida en comité secuestrando libretas y atemorizando a los radicales. Siguiendo un plan de terrorismo han sido detenidos numerosos radicales.

El apoderado Dr. Francisco Camino (h.) ha constatado los siguientes violaciones a la ley Electoral en el distrito de Santa Tomás Mesa 2 presidida por Manuel Schoyev no permite firmar los sobres a los fiscales. Igual ocurre en la mesa tras. También pueden atestiguar lo dicho por el Dr. Camino los señores Andrés Favale, Roberto Celini y Sergio González.

### La elección práctica mente terminada

SANTA FE, 6. — En muchos circuitos políticos se esperaba.

En la mesa 2 de Monte, departamento San Jerónimo el Juez de Paz, José Fonderville reparte volantes oficialistas en el mismo recinto de las mesas receptoras.

Bartolomé Gómez del mismo distrito, empleado del J. de Paz hace lo mismo que su superior.

El apoderado del partido en Aricaquín Departamento San Javier, Nogueiras Oroño que estaba detenido recuperó la libertad esta mañana, para ejercer su cometido, pero fué expulsado de la mesa.

### Revólver en mano

En Monte Vera, Departamento de la Capital, el presidente de mesa recibe a los votantes con revólver en mano, los conduce al cuarto oscuro y obliga a los mismos a votar por la lista oficialista.

En María Selva, los fiscales han debido retirarse dado que los presidentes de comicio sellaban las libretas de los ciudadanos y votaban en lugar de ellos, protestando le esta actitud ante la policía, la que secundaba a los presidentes de comicio, haciendo caso omiso de las denuncias.

La policía de Intiaco conduce a los votantes a las mesas y los obliga a votar a la vista.

### DIRIGENTES OFICIALISTAS

OLIVOS, 6. — Los ciudadanos debieron votar en ésta en un ambiente policial, obligando a sac a sufragar en favor del oficialismo.

Las acciones estuvieron dirigidas por los famosos maleantes hermanos Trifulica, que tenían a sus órdenes elementos de acción, a los que indicaban actividades a desarrollarse.

y, se detiene, o avanza, calla o grita, siempre a conciencia, según los principios y valores políticos y morales en juego. La canalla no conseguirá desviarnos como no lo obtuviera la dictadura. El silencio de anoche nos permitió evitar a incendiarios y asesinos. Si editáramos la segunda habríamos caído en criminal emboscada. Ahora, — y para siempre, informamos a la república de la absoluta falta de garantías en que nos toca escribir.

En el número prohibido hubiese aparecido el siguiente comentario editorial, cuya composición tipográfica aprovechamos.

## PROTESTA LATENTE

HAY tranquilidad se decía hoy, durante el comicio. No hubo incidencias sangrientas, se agregaba. Y, todos parecían sentirse felices. Sin embargo, todos comprenden que el exceso de delitos electorales no se tapa con el silencio ni la mansedumbre colectivos. El voto cantado, la sustitución del elector por el mismo presidente del comicio misérrimo, el cambio de sobres, —que se está efectuando en estos momentos en plena Ciudad de Rosario, — han sido recursos sin sanción. Porque no se los castiga, ni se pena a sus autores y cómplices, directamente, cuerpo a cuerpo, se encoge la gente de hombros? O, acaso, porque se juzga que los fraudes forman parte ya de nuestra nueva psicología, — creada a raíz del 6 de septiembre? Cuidado! La mansedumbre, el silencio, durante la jornada de hoy contienen más gravedad de lo que puede deducirse a simple lógica. No es posible que el pueblo se resigna a seguir befoado. Por fuerza moral superior a cualquier clase de egoísmo ha de expresar su protesta en la forma que más convenga a la dignidad y altivez argentinas.

### En La Capital

El doctor Rafael Villanueva se presentó al Ministerio de Gobierno, denunciando que, al presentarse a votar, fué detenido por el empleado de policía, Juan Galuzzo.

Practicada la averiguación, la jefatura informó que la denuncia se debió a que el denunciante no se dejó registrar de armas, por lo que fué alojado en la sección de detenidos, al tercer día, después de haber estado en libertad.

### Caseros

Se informó en el Ministerio de Gobierno que se habían recibido noticias del departamento de Caseros, haciendo saber que el comisario de Berbeuvé detuvo al apoderado radical, por haber intimado al presidente de la mesa.

El ciudadano Luis Ciudadini denunció que el comisario de Los Molinos detuvo al presidente de la mesa para evitar que se retirara del lugar en que ella debía constituirse.

Hechas las averiguaciones del caso, el comisario del lugar negó el hecho que no hay tray para trasladarse personalmente al lugar de la denuncia.

### Las denuncias de los socialistas

El apoderado del Partido Socialista, señor Miguel Ritvo, al presentado ante la Junta Escrutadora la denuncia siguiente:

"En la mesa 1 del distrito Sargento Cabral, que funciona en el local de la Escuela "L. M. Drago", que preside el señor Ricardo E. Avilés, empleado municipal, hace votar a la vista, o mejor dicho, vota en compañía del fiscal de la U. C. R. de Santa Fe en reemplazo del sufragante. En la mesa 7 de este mismo distrito, el presidente ha suprimido de hecho el cuarto oscuro, habiendo procedido en igual forma que el presidente del caso anterior, presionando en forma descarada sobre los electores, para que sufraguen públicamente.

### Arroyo Seco

ARROYO SECO. — Los presidentes de las mesas 1, 3, 4, 7, 8, y 9 no permitieron a los fiscales radicales firmar los sobres.

BERBEVU, 6. — Fué detenido arbitrariamente el dirigente radical Juan P. Monte, negro y se está votando a la vista en todas las mesas.

### Los Molinos

LOS MOLINOS, 6. — En vista de la falta absoluta de garantías.

(Continúa en la pág. 2)

## EL ESPIONAJE

### HUBO ALLANAMIENTOS AYER

La sección Orden Social que está al mando del auxiliar Calambre y que con más docientos hombres nombrados ex profeso tuvo a su cargo el espionaje a los hogares radicales, trató ayer de justificar su existencia.

Fué así que por informaciones suministradas por esos empleados sacados de los comités oficialistas e hicieron algunos allanamientos que no hicieron más que cubrir de ridículo a los autores.







# El juez Federal de San Juan denunció al gobierno de la Nación que en la provincia no había garantías

## Dos cartas del Doctor Mosca al ministro de Gobierno

### Ocurrieron disturbios y hubo detenciones

#### Gral. López

Ayer el candidato radical a vicepresidente Dr. Mosca envió la siguiente carta al ministro Gómez:

"Al señor ministro de Gobierno, doctor Severo A. Gómez. -S.D.- Su Señoría ha devuelto mi nota de ayer por inculta y yo se la reitero, señor ministro, no porque ella pueda dar lugar a actos levantados del gobierno sino como un medio de protesta contra la iniquidad que se consuma como expresión oficial el día del comicio, en el comicio mismo y por los presidentes nombrados por indicación de ese Ministerio.

Quiero dejar constancia de que en las mesas que funcionan en los distritos suburbanos de esta Capital y en los de algunos departamentos, se hace votar a los ciudadanos a la vista y aquellos que se resisten al procedimiento, son despojados de su libreta por el comisario o empleado de policía de S. S., haciéndole poner en la misma el sello de votó y ordenando el retiro del elector.

Legan los hechos a este extremo. El auxiliar de policía de Gahoto, Luis Terceiro, insultó al presidente de la mesa tercera, haciendo además de sacar armas por no permitirle que cantara el voto ante la mesa, es decir, por no permitirle transgredir la ley.

Piense S. S. toda la corrección política que se lleva desde las esferas del gobierno a la masa del pueblo. Piense S. S. en su responsabilidad. S. S. está en un Ministerio.

Los términos de mi nota no son incultos, mi nota denuncia la inculcación. La inculcación es el hecho, no su expresión verbal. A la violencia, al fraude, a la iniquidad, a la farsa, hay que llamarlos así por su nombre.

violencia, fraude, iniquidad y farsa.

Llamarlos no es inculcación. Piense S. S. que está en un ministerio; que los hombres nos diferenciamos por los deberes que los cargos o las posiciones sociales nos imponen. Aunque ya es tarde para que S. S. piense en esas cosas. Salúdalo atentamente - Enrique M. Mosca -

**La segunda carta**

Al recibir respuesta a dicha carta, el Dr. Mosca envió la siguiente:

"Recibo en este momento su nota de la fecha. Me place que el señor ministro reconozca la verdad de mis afirmaciones, respecto a lo que ha estado ocurriendo en muchos distritos, es decir, que se hace votar a los ciudadanos a la vista y aquellos que se resistían al procedimiento, eran despojados de sus libretas por el comisario o empleado de policía, haciéndole poner a las mismas el sello de "votó" y ordenando el retiro del elector.

Han sido sus empleados los que han cometido el delito electoral que los hechos encubren. Su Señoría confía que el hecho es cierto. Como prueba ante la justicia contra sus empleados la nota de su señoría tiene gran importancia; pero la confesión del hecho ante la opinión pública y en el plano de la actividad política, pone a S. S. y al gobierno de que forma parte en una actitud, tan disminuida que obliga a la condena pública.

Es posible admitir que los empleados subalternos de policía en complicidad con los presidentes de comicios sistemáticamente con fraude, aquí en los límites de la capital y que el ministro de Gobierno no lo sepa? Yo me explico que su señoría

podría desear que sus empleados han cumplido la ley y que no ha tenido noticias; pero que el ministro no sepa que el fraude se ha hecho sistema y que se ha cumplido como en el pre-establecimiento de un código aquí, allá y en muchas partes igual, exactamente igual, y que recién a las cuatro horas de abierto el comicio pueda con testarlo, esto, señor, ni exime a S. S. ni convence a nadie.

Es cierto que el señor jefe de policía despré de medio día ha hecho la constatación; pero es cierto también que hasta las 16.30 horas en que escribo esta nota los procedimientos siguen iguales, aunque en algunos distritos se haya establecido recién el cuarto oscuro.

Me felicito de que este cambio de notas haya tenido el efecto de arrancar de su señoría la confesión de los delitos cometidos. No aspiro a otra cosa. Salúdalo atentamente, - Enrique M. Mosca -

El ingeniero del Carril es para los sanjuaninos una figura consular, por sus condiciones personales y por ser nieto del prócer Salvador María del Carril. No obstante esos antecedentes y el de su edad relativamente avanzada, fue conducido al departamento de policía, donde permanece incomunicado.

**LOS DIPUTADOS TAMBIEN**

SAN JUAN, 6. - Informan de Calingasta, que la policía detuvo e incomunicó al diputado provincial Bloquista, Rosborg Collado. En el distrito de Mediana Agua, del departamento de Sarmiento, están detenidos los presidentes de mesa de las poblaciones de Retamito y Las Lagunas. En Jachal, el voto "es cantado" en todas las mesas y la policía, obedeciendo órdenes del vicegobernador Correa Arco, expulsó a los fiscales y amenazó a los electores, obligándolos a sufragar por la lista oficialista.

En el distrito de Rinconada (Departamento de Pío), no hubo elección después de medio día y los fiscales del radicalismo

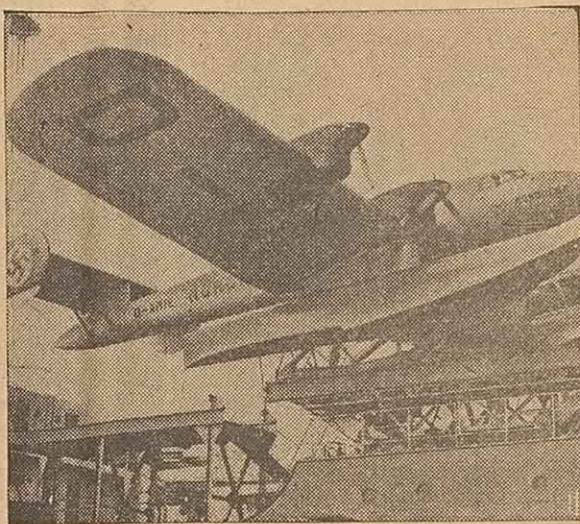
con gran despliegue de fuerzas, allanó el Hotel City Palace, deteniendo también a los delegados del Comité Nacional, ingeniero don Juan José del Carril y Sr. Mario Cima.

mo, "portistas" y "graffignistas" fueron violentamente expulsados del comicio. Sin embargo, en las primeras horas de la mañana se votó bien y con extraordinaria concurrencia radical.

Los comicios provinciales para la elección de diputados a la legislatura, se realizan con idéntica anomalía que los presidenciales. En Jachal, fue detenido y golpeado el candidato "portista" a diputado, Rodolfo Oyola y en Santa Lucía, departamento vecino a la capital, fue amenazado de muerte el diputado "graffignista" Grezzi.

Del señor Antonio Charrin, presidente del Comité de Fomento, se ha recibido el siguiente despacho telegráfico: "Transcribo telegrama despachado Junta Escritura Nacional a las 11 horas presidente mesas este distrito no permite firmar sobres fiscales radicales violan do reglamentación ley electoral vigente, rogamos su intervención, saludamos con toda consideración. Unión Cívica Radical, Comité Nacional, a las 17 horas. Desde las 16 horas. No se permite a los fiscales radicales de este distrito identificar a los electores mediante la libreta cívica, tampoco se le permite firmar los sobres a los fiscales radicales, no obstante haber recibido orden telegráfica de su señoría en tal sentido. Saludamos con toda consideración Unión Cívica Radical, Comité Nacional".

### VIAJE INICIAL DEL "NORDMEER"



El hidroavión "Nordmeer" momentos después de amarar en este puerto en su primer viaje a los Estados Unidos. El "Nordmeer" es uno de los hidroaviones de diez plazas (incluyendo al piloto) construidos en Alemania para hacer un servicio aeropostal entre Europa y Nortamérica. Como varias naciones europeas aspiran a una concesión del Gobierno norteamericano para mantener un servicio único de correspondencia y de pasajeros entre la República y Europa, trabajando en combinación con empresas de Norte América, y dicha concesión será otorgada al país cuyos aviones ofrezcan las mejores condiciones de seguridad. Los alemanes piensan demostrar su superioridad en este punto durante el presente año, en que sus dos hidroaviones harán ocho viajes transatlánticos, siguiendo la ruta propuesta para el nuevo servicio.

### DETENCION DE DIRIGENTES

SAN JUAN, 6. - Fue detenido el presidente de la U. C. Radical, ingeniero Ernesto Aubone. La policía de Investi-

### Club Español

### PREMIOS DE RIFAS NO RETIRADOS

La comisión organizadora de la kermesse del Club Español, hace saber a las personas que han comprado rifas en las fiestas que se han venido realizando y que dieron término el día 30 agosto, que se encuentran a disposición de los interesados los premios correspondientes a los siguientes números:

Bazar: de la serie 110 al N° 3; de la 129 al N° 18; de la 122 al N° 3; de la 128 al N° 2; de la 141 al N° 14; de la 114 al N° 2; de la 131 al N° 14; de la 132 al N° 4; de la 133 al N° 20; y de la 134 al N° 1.

Muecas: de la serie N° 2 al 24; de la N° 21 al N° 25; de la N° 5 al N° 21; de la N° 4 al N° 20; de la N° 28 al N° 16; de la N° 34 al N° 21; de la N° 23 al N° 22; y de la N° 17 al N° 18.

Estos premios serán entregados a los agraciados previa presentación del boleto respectivo, en la secretaría del club, de 15 a 19 horas hasta el 30 del mes en curso.

### Campo neutral.— Hervidero Político

Por PILATOS

A propósito del tópico financiero, no ha pasado inadvertido para la opinión pública el papel principal que ha tenido ese tema en la mayoría de los discursos pronunciados por las principales figuras durante esta campaña electoral. La cuestión fue acarada, atacada y defendida con igual ardor por radicales y concordistas. No es el caso definir aquí de quién está la razón, aunque pudiera decirse que la línea general existente en todo el país, favorable, sin duda, por la compleja, ardua y firme gestión financiera de la presidencia de Justo. Pero, el hecho es que estos tópicos, casi siempre de tan difícil comprensión para el público, han constituido tema central en el amplio debate político originado por la campaña de proselitismo.

Un destacado dirigente del radicalismo, con quien tuve oportunidad de comentar este aspecto de la actualidad, me hizo una revelación realmente interesante:

—La parte de crítica financiera del discurso final del Dr. Alvear que luego suscitara tan enérgicas réplicas de parte del Dr. Ortiz y del ex ministro Pinedo, fue redactada por el Dr. Luis Roque Gondra. Los datos, pues, sobre impuestos, deudas, salarios, etc., del día a día, cambios, etc., tan pertenecientes a los gobiernos radicales como al del general Justo, pertenecen al Dr. Gondra.

Y ya que hablamos de finanzas, es oportuno señalar ahora, terminada la campaña política, que esta ha sido una de las más costosas que la habido en el país. En las estancias interiores de los gastos efectuados se me hacia el siguiente cálculo: —La Concordancia ha invertido de cinco millones de pesos; el radicalismo, unos 3 millones; y los socialistas, apenas si poco más de medio millón.

Puede de ese aspecto "millo nario", la campaña que acaba de terminar ha tenido otro aspecto de interés, o si se quiere, curioso. Es el que se refiere a los medios de propaganda ideados por algunos partidos. La Concordancia, por ejemplo, hizo colocar en todos los muros de Buenos Aires y publicó en los grandes diarios, durante varios días, avisos en los que en forma llamativa se promovía una segura prosperidad inmediata para todo el mundo. Los interesados en conocer la forma de lograrlo solo tenían que hablar por teléfono a un número determinado. Muchos lo hicieron, y la respuesta fue: —Si quiere usted la prosperidad, vote por la fórmula Ortiz—Castillo.

También el radicalismo recurrió a procedimientos ingeniosos. En la intersección de las calles Corrientes y Salguero existía desde hace tiempo un caserón de mi piso, con frente anillo a ambas arterias. El radicalismo lo alquiló, lo pintó en su totalidad de blanco, con puertas y ventanas, y encima estampó grandes leyendas en letra

## La comisión nacional de granos y elevadores

### NO REALIZA SU MISIÓN COMO CORRESPONDERA

#### Debe informarse al congreso de la nación

La producción está lejos de sentirse satisfecha con las disposiciones que dicta de un tiempo a esta parte la Comisión Nacional de Granos y Elevadores, para la negociación de las cosechas.

La ley 12253 que instituyó esta Comisión de contrarío y orden económico y que tenía a defender al productor, como tantas veces se dijo, no realiza su misión como debieran las circunstancias.

Sus resoluciones son dictadas contra el verdadero sentir de la necesidad. Suende el caso de medidas adoptadas estableciendo tolmanzas inferiores a las que solicitan instituciones donde los gremios interesados

reunidos, piden por lo general de común acuerdo el aumento de tolerancias para negociar sus cosechas.

¿Entonces qué sucede? La Comisión en vez de responder al verdadero pedido fija tolerancias lejanas por el otro a las necesidades del comercio.

Si esto fuera un caso de restricción a los pedidos que pudieran imaginarse excesivos, no habría por que lamentarse, pero sucede con sorpresa que se dictan medidas, días más tarde, dando tolerancias que ni se han pedido ni se necesitan, con el consiguiente perjuicio que se ve de contribuir al mejoramiento del producto lo perjudican.

El motivo de esta disparidad de criterio habría que buscarlo en la forma como se dictan las resoluciones. Por lo general, todas estas comisiones tienen economistas que con sus gráficas hacen pulsar el ambiente de necesidad, en este caso los dife-

rentes defectos del producto con relación a la cosecha del año anterior, etc., error de que luego salen resoluciones imposibles de creer.

Es necesario que al constatar un error, se llaman reconocerlo y repararlo, y no, como sucede, que luego de la resolución indicada dicha Comisión quita una disposición estrechamente vinculada, consiguiendo con esto perjudicar la libre comercialización del producto.

Los economistas no pueden pulsar ciertas necesidades del comercio, si más bien viven alejados de él, y quienes pueden hacerlo con la justeza de las circunstancias son los que diariamente pasan por sus manos y negocian la mayor parte de la producción. No debe olvidar la Comisión que en el panorama agrícola está para contribuir al mejoramiento de la producción, sin coartar las necesidades vitales del momento.

### SESION DE LA SOCIEDAD DE MEDICINA

En uno de los salones del Hospital de Caridad celebrará esta noche a las 21.30 una sesión la Sociedad de Medicina bajo la presidencia del Dr. Sarmiento Albaracín.

Serán presentados los siguientes trabajos: Dr. Juan P. Pinedo, Biología de la médula suprarrenal; Dr. Enrique Villa Renaut, Linfite cástrica; Presentación del caso; Dr. Héctor Puiggró, Várices de la plera y úlceras varicosas.

### Hablará hoy la señorita Dolores Dabat

La Directora de la Escuela Normal N° 2 señorita Dolores Dabat pronunciará esta tarde a las 18.30 una conferencia dada de la tribuna de la Biblioteca Argentina sobre "Juan María Gutiérrez y su ideal pedagógico. El rector, el Universitario, El reformista". Esta disertación responde a la serie de actos culturales y conferencias que la dirección de la biblioteca ha organizado para celebrar sus bodas de plata. Conocidas como son las actividades intelectuales que adornan a la señorita Dabat y a los prestigios que goza justiciamente como educacionista, es indudable que el acto de hoy debe llevar mucho público a la

## Actuación de la policia iriondista

### EL CASO DE COLONIA ROSA

SANTA FE, 6. - Frente a la versión dada a la prensa por la policía, con referencia a los hechos ocurridos en Colonia Rosa, las autoridades del radicalismo dieron a conocer el relato que transcribimos a continuación, sobre el mismo suceso, indicando que en tal forma ocurrió aquél.

La referencia atrevida por el radicalismo establece lo siguiente:

"El señor Aurelio Almada, afiliado de la U. C. Radical", vecino de Colonia Rosa, afincado allí, casado y con hijo, era perseguido en toda forma por el comisario de la localidad, David Guerra, que procedente de Monteros (Provincia de Córdoba), actuó el 21 de febrero en Moisés Ville, siendo enviado a Colonia Rosa como comisario hace dos meses, manifestando públicamente que eliminara a Almada, si es que no se iba de la población. El vecindario vivía alarmado. Por diversos con-

ductos estaba informado de ello el juez de Instrucción de Rafael. El martes 31 de agosto, el comisario Guerra, se introdujo en la casa de Almada, que está separada de la calle por un alambrado. Lo acompañaban dos gentes. En la pared de la casa de Almada había pegado dos carteles de propaganda de la Unión Cívica Radical y Guerra los arrancó e insultó a Almada que estaba en su casa, y no conforme con ello le agredió a balazos, resultando herido Almada, quien repelió la agresión hiriendo a Guerra.

Los agentes no intervinieron en el hecho, probablemente al ver la arbitrariedad del comisario.

Testigo del hecho ha sido el señor Mario Bonetto, vecino de Colonia Rosa.

Almada y Bonetto fueron después conducidos incomunicados a la jefatura de policía de San Cristóbal.

## CASA ESCASANY

### ARTICULOS para REGALOS

TRIUNFO Reloj cronómetro, cuadrante plateado, máquina suiza con rubíes, cordón seda, \$ 9.90

TRIUNFO Cronómetro, máquina suiza, con moire, de seda a pesos 22.50

CESA Miniatura, cronómetro, máquina suiza con rubíes, cordón seda, \$ 4.50

"Cronómetro Escasany" plate, 3 tapas, anclera y rubíes, \$ 45.-

## OBSEQUIO

UTIL Y PRACTICO PARA SU NIÑO

por toda compra no menor de \$ 10

una MAQUINA FOTOGRAFICA de 7 1/2 x 12 cm. y un rollo de películas para 8 exposiciones de 4 x 6 1/2 cm.

REX Cronómetro, anclera y rubíes, modelo fantasía, \$ 17.-

CESA Miniatura, cronómetro, máquina suiza con rubíes, cinta de moire, \$ 16.50

CASA ESCASANY Niquel, cuadrante blanco, máquina suiza, anclera y rubíes, \$ 9.90

TRIUNFO Reloj cronómetro, cuadrante plateado, máquina suiza con cuero, \$ 12.80

Ulysses Nardin Cronómetro, moderno, anclera y rubíes, a pesos 78.50

Ctra. Escasany Cronómetro, 2 tapas, anclera montada en rubíes, con cuero, a pesos 40.-

## CASA ESCASANY

### JOYERIA Y RELOJERIA

SUCURSAL ROSARIO - CORDOBA 1025 - U. T. 5816



# Tablas de sangre y fraude

## Panorama que ofreció la elección en todo el país

### SOLO EN LOS DISTRITOS ELECTORALES DE GOBIERNOS RADICALES HUBO AMPLIA LIBERTAD DE SUFRAGIO

Las "elecciones" realizadas ayer que desataron una ola de violencia en todo el país, pueden ser resumidas en estas verdaderas tablas de sangre y fraude:

**Capital Federal.** — Salvo algunos casos aislados en que se pretendió implantar el voto "cantado", el electorado ha podido votar sin inconvenientes. El triunfo del radicalismo es indiscutible.

**Buenos Aires.** — Una nueva parodia de elecciones ofreció ayer el bandolerismo entronizado en las posiciones públicas. La persecución de los opositores, la expulsión de fiscales, el voto cantado, caracterizaron estos comicios. Se llegó hasta el asesinato, aunque la agresión fue repulsa resultando un oficialista muerto y otro herido. En Tres Arroyos se registró también un violentísimo tiroteo y en San Martín hubo sucesos graves. Fue allanado el domicilio del dirigente radical Guillot en Bahía Blanca. La policía expresa que busca armas. En no menos de 25 distritos electorales las garantías para el electorado han sido nulas. En Coronel Dorrego hubo numerosas víctimas en un tiroteo.

**Santa Fe.** — Nuevamente esta provincia ha sido atendida repitiéndose el 24 de febrero. No se permitió la firma de los fiscales en las ciudades, preparan

la el fraude. Se da licencia al personal de correos que fué reemplazado por delincuentes. En la campaña la presión llegó a extremos inconcebibles, practicándose el voto cantado y la persecución sistemática de los opositores. En Vera el radicalismo debió abstenerse mientras que en muchos distritos de Caseros y Constitución los comunistas votaron en lugar de los electores.

**San Juan.** — La oposición ha hecho en este distrito una gran elección a pesar de la presión y el fraude. Los dirigentes radicales son optimistas con respecto al resultado de la elección.

**San Luis.** — Idéntica situación que en San Juan se vivió en la provincia de San Luis. Los opositores fueron perseguidos, los fiscales detenidos o expulsados en muchos distritos. A pesar de ello se cree en la victoria de la oposición.

**Entre Ríos.** — Comicios corruptos se han realizado en esta provincia. El ministro de Gobierno interino a del Interior que la jornada electoral se desarrolló en forma absolutamente normal. Todas las denuncias han sido decididamente atenuadas y se evita en lo posible que la presión política determine hechos graves, a pesar de la actitud provocativa del conservadurismo.

**Corrientes.** — En este distrito electoral las elecciones tuvieron un desarrollo completamente anormal. Se caracterizó por la presencia de gran número de "traficantes" en las urnas y por la presión de las autoridades sobre el electorado. Los liberales han sufragado por la fórmula radical.

**Santiago del Estero.** — El oficialismo ha apelado a todos los recursos para evitar el triunfo radical. Se ha votado sin cambio con relativa normalidad en algunos distritos, aun cuando se denuncian hechos que sig-

nifican transgresiones graves a la ley.

**Tucumán.** — No hubo ningún acto que alterara la tranquilidad de los comicios. Se denuncia el triunfo amplio del radicalismo.

**Jujuy.** — El radicalismo de-

bió abstenerse por la absoluta falta de garantías.

**Salta.** — También en esta provincia los opositores debieron dejar de concurrir a los actos debido a la enorme presión del oficialismo que ha impuesto las mismas prácticas

que en la provincia de Buenos Aires.

**Mendoza.** — Se registraron graves incidentes en la mayoría de los distritos electorales de la provincia. Hubo un prolongado tiroteo al intentar la policía secuestrar las urnas pa-

ra llenarlas con votos oficiales en las comisarías.

**Catamarca.** — La elección fué relativamente normal. Hubo sin embargo denuncias graves contra el oficialismo.

**La Rioja.** — El acto se desarrolló en forma tranquila.

#### HUBO INTENSA ACTIVIDAD EN EL COMITE NACIONAL



Durante todo el día en el local del Comité Departamental del radicalismo se trabajó intensamente, atendiendo al personal y dirigentes cuando consulta le fué formulada. La fotografía muestra un aspecto de esa labor.

## PELIGROSA TENSION HUBO EN SAN JUAN

### LOS PARTIDARIOS DE GRAFFIGNA VOTARON CONTRA LOS OFICIALISTAS

**SAN JUAN, 6.** — Circularon rumores de que a raíz de la peligrosa tensión existente entre los partidarios del gobernador Maurin y los del diputado nacional Graffigna, por los actos de presión cometidos en el acto electoral, estos últimos han resuelto votar por los candidatos del radicalismo.

Se habría realizado un convenio, aun cuando oficialmente nada se ha confirmado ni desmentido.

## Las elecciones en San Lorenzo

### EL RADICALISMO LLEVO MAYORIA DE SUFRAGANTES A LAS URNAS

Nos llegan noticias sobre las elecciones que se realizan en San Lorenzo.

Estas informaciones indican que el radicalismo en ese departamento ha demostrado una vez más su disciplina, concurrendo con entusiasmo a los actos. Se estima que la oposición ha llevado gran mayoría de sufragantes a las urnas aun cuando se prevén maniobras de los oficialistas.

En algunos puntos al no permitirse a los fiscales la firma de los sobres, aquellos optaron por retirarse.

## Telegrama a un gobernador

### LA PALABRA DEL DR. JUJUY

**BUENOS AIRES, 6.** — El presidente del Comité Nacional del radicalismo, Dr. Marcelo T. de Alvear, dirigió el siguiente telegrama al gobernador de la provincia de Jujuy, Dr. Pedro Buitrago:

"Me asombran las informaciones que le asignan el triste privilegio de estar dirigiendo en su provincia el fraude y la violencia después de las palabras que personalmente le he escuchado al lado mismo del salón, que guarda la sacrosanta primera bandera de la patria."

"Después de lo que acabo de saber, usted y esa bandera no deberían estar bajo el mismo techo." — Marcelo T. de Alvear.

## Dpto. IRIONDO

El presidente del comité de Totoras ha enviado el siguiente despacho telegráfico: "Comuniquele que urnas electorales que deben salir tren veinte y treinta horas, según versiones públicas no saldrán pese al tiempo suficiente para ello. En la población se encuentran varios maleantes armados capitaneados por comisario Corbi y sus informes tramitan asesinato doctor Lassaga y suscripto para hora escrutinio. He denunciado estos hechos Ministro Interior. — Salúdole, Alberto A. Ron".

## Dpto. CASEROS

El presidente del comité de este distrito ha dirigido al presidente de la Junta Electoral del Sud, el siguiente despacho telegráfico: "Por burda suposición alteración orden permanente detenido desde 9 y 40 hasta 15 y 30 horas. — Solicite garantías personales a Ministro Gobierno. — Mesa uno no se permite firmar a fiscales. — Montenegro."

## Departamento General López

Se recibió el siguiente despacho telegráfico de Wheelright:

**SEPTIEMBRE, 5.** — Siendo las 13 y 45 horas fueron expulsados fiscales mesa 3 y 4 por no permitir fraude presidente de mesas y policías no permitieron impugnar votos. Votaron hasta esta hora 112 y 114 ciudadanos respectivamente. Fiscales U. C. R. de Santa Fé presentaron recién 13 y 45 horas y siguen en actividad. Vota. Presidente Apoderado. Por la misma causa de mi telegrama anterior fiscales mesa 1 y 2 se retiraron por presión presidente y policías. Vota. Presidente Apoderado.

## LA RIOJA

### UN TELEGRAMA DEL DR. GUILLOT

La Rioja, Dr. Marcelo T. de Alvear, Juncal 783. Buenos Aires. Comunicame de Chilecito la detención de diez ciudadanos dirigentes del partido en el departamento, a quienes envíese esta sumariados.

Entrevistado el gobernador de la provincia, deniega libertad solicitada hasta tener conocimiento de los sumarios, lo cual significa que seguirán presos hasta pasadas las elecciones. De Vinchina también informan detenciones. Delegados de Chilecito anuncian retirose por falta de garantías. Salgo para Chilecito. Saludos. Fdo.: Víctor Juan Guillot."

### Tercer aniversario de Boite Marina

En la fecha se cumple el tercer aniversario de Boite Marina. Fecha auspiciosa para este popular establecimiento, se festeja con un programa extraordinario, en el que los números de variedades serán alterados con elecciones de dos formidables orquestas, típica y jazz y la exhibición de la gracia de hermosas bailarinas Boite Marina para la fecha de hoy se ha vestido de rosa. Diviértase y concurre a las secciones de hoy. Pasará momentos muy agradables.

## LA POLICIA ROBO LAS URNAS EN MENDOZA

**MENDOZA, 6.** — Desde Corral de Lorca informaron que partieron refuerzos policiales a General Alvear, pues se ha registrado un violento tiroteo entre la policía que pretendió robar las urnas y los opositores. En Colonia San Pedro también se registraron incidentes aunque no de tanta gravedad. En toda la provincia la presión oficialista ha sido descarada.

## Despliegue policial en pleno centro

### Hasta un tanque blindado...

Poco después de las diez y siete horas se notó en la Jefatura gran movimiento. Poco después salían por el portón de la calle Moreno un transporte llevando 20 agentes armados a muser, el camión blindado, automóviles de la repartición y hasta un camión blindado que estaba a cargo de bomberos.

La espectacular caravana se dirigió por calles centrales hasta la esquina de San Luis y Entre Ríos donde se estacionaron sobre la calzada de la Plaza Sarmiento mirando en dirección al Comité Departamental a instancias después llegaron soldados del Escaudón de Seguridad armados a carabina que también se estacionó en esa esquina.

El camión partió sin embargo por recibir una orden en tal sentido quedando toda la policía al mando del comisario inspector Fernández.

El extraordinario despliegue de fuerzas policiales atrajo la atención de numeroso público.

## LIBROS DE ACTUALIDAD

"Códigos y Leyes Vigentes en Santa Fe" de acuerdo al texto de la Constitución Provincial de 1900, en un tomo, lujosamente encuadernado en cuero, con índice lateral de tela impreso... \$ 6.—

"El Procurador de lo Suyo" libro útil para litigar en la Justicia de Paz, con instrucciones y formularios adecuados para el uso de Jueces de Paz y Comisarios, de acuerdo a las prescripciones y procedimientos de los Códigos Vigentes en la Provincia de Santa Fe y generalizaciones sobre los de otras provincias y territorios nacionales, en un tomo encuadernado en tela... \$ 5.—

HAGA SUS PEDIDOS A LA

**Librería Alvarez**

EDITORIA E IMPORTADORA - PAPELERIA - TALLERES GRAFICOS

SARMIENTO 881-85 ROSARIO

Para envíos por Correo agregar \$ 0.20 por cada libro.

Atendemos por CONTRA REEMBOLSO

## Graves denuncias de la U. Cívica Radical (C. Nacional)

### COMUNICADO DE LA JUNTA ELECTORAL DEL SUD

La junta electoral del Sud, de la Unión Cívica Radical ha dado a publicidad el siguiente comunicado:

El juez Federal no ha proporcionado garantía de ninguna clase: desde las primeras horas de la mañana el apoderado de la Unión Cívica Radical Dr. Angel Daniel Cardozo puso en conocimiento del señor Juez Federal en turno Dr. Cáceres las infracciones de la ley Sáenz Peña. De acuerdo al art. 93 de dicha ley y con el objeto de asegurar la libertad, seguridad o inmunidad individual o colectiva de los electores, el Juez debía mantener abiertas sus oficinas durante las horas de la elección, para recibir y resolver verbal e inmediatamente las reclamaciones de los electores que se viesen amenazados o privados del ejercicio del voto.

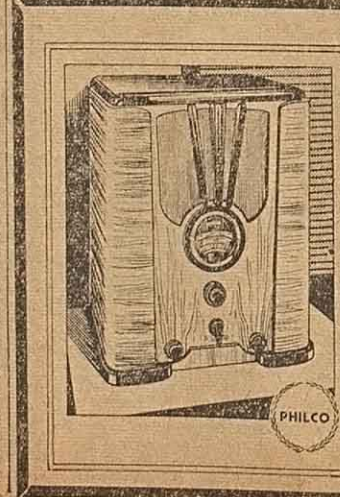
Se le hizo saber, en primer término, que casi todos los presidentes de mesas que respondían al partido oficialista se negaron sistemáticamente a permitir que los fiscales firmaran los sobres y se le solicitó que, para evitar esta transgresión, se les hiciera conocer por circular telegráfica el decreto de fecha 26 de Febrero de 1918 que autorizaba la firma de los sobres y estaba en vigencia. El juez no hizo lugar a esta petición alegando que era del resorte y competencia de la Junta Electoral.

Se puso en conocimiento del mismo Juez que en numerosas mesas se había suprimido el cuarto obscuro y que los caudillos oficialistas habían ocupado materialmente el local donde funcionaban, intimidaban a los electores y les obligaban a votar por la fórmula oficialista a la vista; el Juez Federal no tomó ninguna medida para contrarrestar estos abusos. En un solo caso ordenó que el Oficial Primero del Juzgado, Señor Gaspar, se constituyera al local donde funcionaban las mesas y constatará las anomalías denunciadas. La constatación no dió resultado, por cuanto pocos momentos antes de que el Señor Gaspar saliera del Juzgado acompañado por dos marineros de la Suprefectura, un automóvil de la Jefatura de Policía que estaba en la puerta del Juzgado, partió velozmente, con el propósito visible de poner en conocimiento de los infractores la proximidad de la comisión judicial.

El señor Juan Di Lorenzo, presidente de una mesa en 15 del Barrio Tablada denunció personalmente al Juez que había abandonado el comicio por cuanto la Policía se negaba a obedecerle, y los caudillos oficialistas actuando en presencia de la misma, obligaban a los electores a votar por la fórmula Ortiz-Castillo y dijo al Juez que no volvía a presidir la mesa, por temor que se atentara contra su vida.

El Juez Federal ha actuado con cuatro secretarios, y en caso de quererlo, hubiera podido comprobar el funcionamiento irregular del comicio, y especialmente el voto cantado; y para ello hubiera sido suficiente que destacara varias comisiones para visitar los comicios, sin previo aviso.

Tampoco aceptó el Juez que los apoderados del Radicalismo opositor presenciaran las pocas visitas a las mesas que hizo el oficial primero del Juzgado; que fué destacado para constatar el voto cantado. En presencia de esta actitud el Apoderado del Radicalismo, consideró inútiles sus gestiones judiciales, y no formuló las denuncias de numerosos casos de mesas (especialmente de barrios lejanos) en las cuales se impuso el voto cantado y se intimidó al elector, en presencia de la policía o con la colaboración de ésta. El juez dijo también que era un simple delegado de la Junta Electoral Nacional (U. C. N.) que eso podía disminuir la autoridad del Presidente del Comicio, único encargado de hacer cumplir las disposiciones legales, y que tampoco disponía de fuerzas nacionales — salvo la de marinería que se hallan al cuidado del Tribunal; ya que las militares dependen del Comando... Nada podía hacer, más que constatar (en la forma expresada).



## RADIO PHILCO PARA 1937

MODELOS PARA ONDA CORTA Y LARGA Y PARA AMBAS CORRIENTES, O CORRIENTE ALTERNADA SOLAMENTE, DE 5, 6, 7, 8 Y 11 VALVULAS

CUOTAS DESDE \$ 15.- MENSUALES

SIN EFECTUAR NINGUNA ENTREGA AL CONTADO.

PHILCO 1937 - Más potentes - Más hermosos - Más perfectos

SOLICITE UNA DEMOSTRACION EN SU DOMICILIO CONCESIONARIOS EXCLUSIVOS

## CASA ROMANO

SAN MARTIN 894

U. T. 6895

RIOJA 1040



# Buenos Aires se reivindicó

## Parapetados en cantones, los oficialistas balearon a los radicales en Cnel. Dorrego

### Como ocurrieron los sucesos en Lincoln

LA POLICIA FUE LA CULPABLE DEL GRAVE INCIDENTE

FUE ASESINADO EL PRESTIGIOSO DIRIGENTE Sr. JUAN MACIEL Y SU ACOMPAÑANTE

CORONEL DORREGO, 6. — La población vive aún bajo la impresión causada por el lamentable episodio de ayer provocado por el oficialismo desorbitado que atropelló todos los derechos ciudadanos en las urnas, y epilogó la jornada agrediendo a dirigentes y afiliados del radicalismo que se vieron obligados a repeler la agresión.

La policía y elementos del conservadurismo establecieron cantones en el edificio de la municipalidad y en la iglesia, desde donde se hizo fuego contra los ocupantes de varios camiones ocupados por radicales. En el tiroteo resultó muerto el prestigioso vecino y dirigente local del radicalismo señor Juan Maciel y uno de sus acompañantes. Fueron heridos los ciudadanos Carlos Costa, Emilio Navarro, Jenaro Barale y Anastasio García.

## EL TIROTEO FUE INTENSO

CORONEL DORREGO, 6. — Se conoce una versión fiel sobre los hechos. Al ser agredidos los

ciudadanos radicales por las fuerzas policiales que se habían parapetado en cantones instalados desde las primeras horas de la mañana en la municipalidad y la iglesia, aquellos reaccionaron violentamente.

El tiroteo llegó a intensificarse, pues, de ambas partes se hacía fuego sin intermitencias.

Se presume que en la casa municipal se encontraba un contingente de fuerzas policiales, con las que colaboraban un grupo de civiles, afirmando que se habrían cambiado más de 100 tiros.

Después de unos instantes en los que se mantuvo sin cesar el intercambio de fuego, desde el edificio de la comuna no se respondió a las descargas efectuadas por los ocupantes de los camiones, circunstancia esta, en que los camiones abandonaron el lugar, creyéndose que algunos de ellos se dirigieron al local del Club Social, donde habrían penetrado varias de las personas que atacaron a la casa municipal.

## HUBO NUMEROSAS VICTIMAS

A consecuencia del tiroteo existen numerosas versiones, una de las cuales aseguraría que durante el mismo habrían caído muertos algunos agentes de policía y resultado heridos otros, como también entre los ocupantes de los camiones.

Sin embargo, a pesar de dicha versión, también se afirma que durante la sangrienta refriega entre los civiles y la policía, sólo habrían resultado heridos un sargento de policía, Alberto Yuso y varios agentes, pero de todas maneras, lo cierto es que se han registrado numerosas víctimas, cuya identificación no ha sido posible establecerse dada la confusión y el pánico que reina en la población, encontrándose las calles completamente desiertas.

## ANSIEDAD EN LA POBLACION

La policía se replegó en el local de la comisaría, a la que presumían fuera atacada por los

ocupantes del camión, que por unos momentos llegaron a dominar la situación.

Pero, contrariamente a esa suposición, la comisaría no fue atacada directamente habiendo sido tiroteada desde el local del Club Social, sin que los proyectiles produjeran ninguna víctima.

También se sabe que los heridos han sido internados en el hospital local y en el Sanatorio Coronel Dorrego.

Reina un estado de confusión e incertidumbre, ignorándose qué giro pueden tomar los acontecimientos producidos.

## LA MUERTE DEL Sr. MACIEL

CORONEL DORREGO, 6. — Se sabe que a consecuencia del tiroteo sostenido esta tarde entre los civiles y la policía resultó muerto el dirigente radical y prestigioso vecino Juan Maciel. Recibió un tiro en la cabeza. También existe otro muerto que no ha sido identificado, que acompañaba al señor Maciel.

Además están gravemente heridos los afiliados radicales Carlos Costa, Emilio Navarro, Jenaro Barale y Anastasio García.

## TIROTEARON DESDE LA TORRE DE LA IGLESIA

El grupo radical que encabezaba el hacendado Juan Maciel fue tiroteado desde la torre de la iglesia, desde los techos de la Municipalidad y desde otros cantones que habrían establecido el oficialismo, respondiendo inmediatamente a la agresión el grupo de radicales.

## ENVIARON TROPAS DE LINEA

LA PLATA, 6. — En previsión de que se repitieran hechos de violencia en Coronel Dorrego, por cuanto aún subsiste el

ma estar en la población, se resolvió el envío de tropas del 50. regimiento de Infantería. Es evidente que aún no ha renacido la calma en muchos puntos de la provincia donde la agitación política ha determinado una jornada sangrienta que epilogó una serie de violencias mantenidas por el oficialismo contra los opositores y que culminó con el fraude escandaloso de la elección de ayer.

## La policía promovió un violentísimo tiroteo en Tres Arroyos al agredir a los radicales

DOS MUERTOS Y SIETE HERIDOS ES EL TRAGICO BALANCE DEL GRAVE SUCESO

TRES ARROYOS, 6. — Ayer ocurrieron en esta localidad gravísimos sucesos frente al comité radical instalado en la calle 9 de Julio entre las de Dorrego y 25 de Mayo.

A estar de la versión policial, una comisión se trasladó a ese sitio por cuanto se habían recibido denuncias de que algunos afiliados radicales hacían ostentación de armas largas.

Al llegar a ese lugar la comisión policial, se produjo un violentísimo tiroteo en el que se cambiaron alrededor de 200 disparos.

Resultó muerto el cabo Pedro Medina y heridos los agentes Guillermo Passo, Martín Martínez y Máximo Acosta. Los heridos se asistieron en el hospital local.

## ATRINCHERADOS

TRES ARROYOS, 6. — Los afiliados radicales se encontraban en el interior del local del Comité se negaban a entregar. Reina gran inquietud pues se cree que se reanudarán el tiroteo. El comisario local expresa que la agresión partió de los afiliados radicales y que lo demostraría el hecho de que los heridos son todos representantes de la autoridad.

NO SE ENTREGARON A LA POLICIA

BAHIA BLANCA, 6. — Se reciben informaciones graves sobre los sucesos ocurridos en Tres Arroyos. Se asegura que los afiliados radicales se negaron a entregarse y se atrincheraron en el local del comité.

Solicitan garantías para entregarse. La policía intentó varias veces tomar el comité sin conseguirlo.

Circulan rumores de que se enviarán tropas del ejército.

## LA VERSION DE LOS TESTIGOS

BAHIA BLANCA, 6. — Según expresan los partes poli-

ciales la agresión a los afiliados radicales se produjo como respuesta a disparos que se habrían hecho desde el comité, donde se habían reunido unas 500 personas.

Como la mesa 7 funcionaba a solo 100 metros de ese comité y se hacía ostentación de armas largas, los policías habrían resuelto dispersar a la multitud, produciéndose en ese momento el grave suceso.

La afirmación de los testigos es sin embargo muy distinta. La policía, sin causa justificada, agredió a los radicales y éstos, parapetándose en el comité, repelieron la agresión. A este respecto el dirigente local doctor Ruch remitió la siguiente información: "Las autoridades policiales ordenaron el asalto al comité donde estaban reunidos varios afiliados. Exijimos garantías para entregarnos".

## El Allanamiento de la casa de Maric Guido

## UN INCALIFICABLE ATENTADO

BAHIA BLANCA, 6. — En una quinta cercana a esta ciudad, propiedad del dirigente radical doctor Mario Guido, se hizo presente una numerosa comisión policial que rodeó la finca. Posteriormente se hizo

## OTRO GRAVE TIROTEO

TRES ARROYOS, 6. — A las 17.25 horas se produjo otro grave tiroteo.

En la intersección de las calles Colón y 9 de Julio se había reunido el pueblo contemplando los acontecimientos que ocurrían alrededor del comité radical.

Como se les dio orden de dispersarse y no lo hicieron un oficial hizo dos disparos. Ello provocó la reacción del público que a los gritos de: "Viva la democracia!" y "Viva Alvear!" avanzaron contra la policía.

Los agentes hicieron fuego siendo contestados en igual forma.

## LLEGA UN MEDIADOR

Instantes antes había llegado de Bahía Blanca el señor Romuero quien hizo de mediador. Entró al comité radical y les propuso la rendición al juez dándoles garantías.

## SE RINDIERON

En vista de que la resistencia hubiera sido inútil, pues la policía era numerosa y estaban por llegar las tropas del ejército, los dirigentes radicales se rindieron.

Entró el juez de crimen que en este momento está conversando con los radicales.

## 2 MUERTOS Y 7 HERIDOS

El balance trágico de estos sucesos es el siguiente: dos muertos y 7 heridos. Aún hoy se nota intranquilidad en la población.

## HAY 250 DETENIDOS

BAHIA BLANCA, 6. — Una vez que el juez Dr. Solá Patrón concedió las garantías necesarias para evitar nuevas agresiones policiales, los ciudadanos que se habían parapetado en el Comité Radical de Tres Arroyos resolvieron entregarse. Se sabe que el número de detenidos es de doscientos cincuenta, habiéndose reforzado la guardia para custodiarlos. Se han iniciado las actuaciones sumariales para establecer la responsabilidad en los sucesos.



DOCTOR MARIO GUIDO

un allanamiento buscándose a los dirigentes, pues se presume que se haría una reunión.

Las autoridades del radicalismo han elevado una enérgica protesta al Ministerio del Interior por el incalificable atentado.

## Hubo abstención en La Plata

## RESULTA IMPOSIBLE APROXIMARSE A LAS MESAS

LA PLATA, 6. — La situación de anormalidad en que se desarrolló el acto electoral ha determinado después del mediodía la abstención del radicalismo. La parodia electoral continúa, amparada por la fuerza pública.

Gran Oferta para Todo el País

De Medias

Calidad Gath & Chaves.

Las preferidas del mundo femenino.

a Precios Especialmente Rebajados

DE SEDA NATURAL

De malla transparente, con cuchilla vainillada, dobladillo picot y pie reforzado con hilo.

\$2.90

DE SEDA NATURAL GRANADINA

De malla delgada, con cuchilla vainillada, pie y dobladillo reforzados con hilo.

\$3.90

En todos los colores de actualidad, negro inclusive.

**Gath & Chaves**

DONDE HAY DE TODO Y PARA TODOS

San Martín y Córdoba - ROSARIO - Teléfonos 23421 al 26

## EN SAN MARTIN TAMBIEN SE PRODUJO UN TIROTEO

CAMBIARONSE DISPAROS ENTRE LA MUNICIPALIDAD Y EL COMITE RADICAL

BUENOS AIRES, 6. — También en el distrito electoral de San Martín, en la provincia de Buenos Aires se produjo un grave tiroteo que por un verdadero milagro no produjo consecuencias.

## DESDE LA MUNICIPALIDAD

La Municipalidad está situada frente al comité radical. Poco después de mediodía, cuando la afluencia al comité era mayor, desde el techo del edificio municipal partió un tiro que fue contestado desde el comité.

## UN TIROTEO

A continuación se produjo un

## REUNION EN LA SOCIEDAD DE TISIOLOGIA

## LOS TRABAJOS

En el local del Círculo Médico celebrará mañana reunión la Sociedad de Tisiología, para considerar los siguientes trabajos: Dr. Angel Chelle Vedove, "Herpias mediastinales"; Dres. Rodolfo Delino, J. López Bonilla (h.), Federico Scharping y Ernesto Vigetti: "Tratamiento con sales de oro en la tuberculosis pulmonar".

## EL HUMORISMO EN LA LITERATURA ALEMANA

## CONFERENCIA DE WILHELM THIELE

La Academia Alemana que iniciará este año su labor de cultura dictando varios cursos a los que concurren numerosas personas, ha resuelto extender sus actividades auspiciando una serie de conferencias que se dictarán en castellano en su sede de calle Urquiza 1153.

El primero en ocupar la tribuna será el "Lektor" de la Deutsche Akademie en Buenos Aires y profesor honorario en la Facultad de Filosofía y Letras, señor Wilhelm Thiele, quien disertará sobre el "Humorismo en la Literatura Alemana".

La conferencia, que ha despertado ya mucho interés, se dictará el sábado 11 del corriente mes, a las 18.15 horas.

intenso tiroteo, haciéndose numerosos disparos desde los dos edificios.

Recién terminó cuando la policía procedió energicamente.

## DETienen A RADICALES

Las fuerzas policiales llega-

## Los deberes cívicos y los gobernantes

## NO VOTARON CUATRO MINISTROS

BUENOS AIRES, 6. — De los siete secretarios de Estado, cuatro no pudieron cumplir con sus deberes cívicos. El ministro de O. Públicas e Interior del Interior, señor Alvarado, por hallarse inscripto en Salta, se ausentó; el general Pernth, ministro de Guerra, por figurar en los padrones de Córdoba, como el de Agricultura, Dr. Carcano, oriundo de esa provincia, y que anunciara su viaje ayer para cumplir con sus deberes de ciudadano, pero que a última hora lo debió suspender.

Por último, el Dr. Saavedra Lamas, que se halla en Rosario de la Frontera disfrutando de una corta temporada de descanso.

El vicepresidente de la República, Dr. Roca, por hallarse en Río de Janeiro, tampoco pudo emitir su voto.

## IRIONDO

El delegado de la Junta Electoral del Sur en Córdoba de Gómez, doctor Luis Ángel Iriondo, ha enviado el siguiente despacho telegráfico: "Termina comunicar policía debe clausurar comité a las 18 horas. No pudiendo quedar persona alguna dentro del mismo. Local correo ha sido en este momento rodeado fuerzas policiales, no permitiendo tránsito ni aproximación alguna. Saludo. — Ángel Luis Iriondo".

## Intentaron rodear el Comité

## LOS SUCESOS DE TRES ARROYOS

BAHIA BLANCA, 6. — Circulan diversas versiones sobre los sucesos de Tres Arroyos. Una de ellas expresa que la policía intentó, sin lograrlo, rodear el comité. Mientras continuaba el tiroteo quedaban tendidos en tierra numerosos heridos. Por información suministrada por los dirigentes radicales, se sabe que dentro del comité hay varios heridos que no pueden ser atendidos, pues la policía impide toda salida.

## UNA OBRA DIGNA DE ROSARIO

Contribuya en la GRAN COLECTA POPULAR PRO SEMINARIO DIOCESANO



EN LAS BODAS DE PLATA SACERDOTALES DEL Excmo. Sr. OBISPO DE LA DIOCESIS

Un Gesto Digno de los Rosarinos!



# VILLA SOCIAL

## CLUB REMEROS ALBERDI

En la sala del cine Imperial se realizará el día 8 del corriente a las 21 horas, una función cinematográfica que será patrocinada por la C. D. de la institución del epiploro.

Para dicho festival ha sido preparado un excelente programa a base de películas de reciente estreno. Dadas las características de la entidad organizadora, es de prever que el acto que nos ocupa constituirá una destacada nota social que alcanzará vastas proyecciones.

## RECITAL DE PIANO

Motivará una brillante reunión social el recital de piano a cargo del distinguido concertista local, Rubén Daniel Scherlein, el que ha preparado un excelente programa integrado por hermosas páginas de Respi, Bach, Chopin, Falla, Beethoven, Debussy y Schubert.

Dicha reunión tendrá lugar esta tarde a las 18 horas, en el salón de actos de la Escuela Normal de Profesoras, cuya Asociación de Ex Alumnas patrocinó este acto que, al unido al prestigio social y a la calidad del concertista, es de prever que el éxito que alcanzará este recital.

## DONACIONES

La señora Rosa Vila Ortiz de Madigan, presidenta del Comité de Protección a la Mujer, agradece a las personas que se han comprometido a donar, para el próximo jueves un lote de camaradería, acto que congregará a un nutrido número de niños de nuestro ambiente.

Susana Victoria, Virginia Baracci de Jaquet, Wladimir de Daniel, María de la Cruz, Guillermo Rodríguez, señoras Guarcod, Ernestina Alvarado de Suárez, María Luisa Palencia de Urra, Sara Martínez Bayo de Siquet, M. Esther Casas de Solleper, Teodoro de Colombo, Bertha, Susana de Miller, Mercedes Sisti, Petra M. de Rodríguez, Augusta B. de Ortiz, Catalina Muñoz de Giraldi, Elena Somoza de Del Mármal, Srta. Tinazzi de Ferrazzini, Martha Zúñiga de Casas, Manuela T. de Rodríguez, Herta, Laura, María de Colombo, Bertha, Rosario, González de Vila Ortiz, niños de Lops, niños del Catecismo de la Santa Unión, Mercedes de Euz, M. José Brandt, María Luisa Píncaso de Corvencón, Guillermo Aragón de Castañeda, M. Luisa S. de Hella, María Isabel Olese de Iriondo, Elena M. de Ferrazzini, Sara Susana Pérez, Clorinda S. de Delplino, Pilar Morales de Lanza, María S. de Tivier, Elena Giraldi de Ortiz, Grognet, Dora Berio de Ferrazzini, Francisco Segundo de Morando, José Rodríguez Hertz.

## EDICTOS DEL DIA

El Señor Juez de Primera Instancia de la 5ª Nominación de Rosario llama a los herederos, acreedores o legatarios de DON LUCIANO NÚÑEZ, por treinta días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, 9 de Agosto de 1937. — Carlos Pónti, secretario. No 2732 Ag. 17 Sept. 16

Por disposición del Señor Juez de la 1ª Instancia en lo Civil y Comercial de la 6ª Nominación de Rosario llama a los herederos, acreedores o legatarios de DON LUIS LÓPEZ DE DURANTE, por treinta días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, 4 de Agosto de 1937. — Rafael A. Juncos, secretario. No 2729 Sept. 5 Oct. 4

Por disposición del Señor Juez de la 1ª Instancia en lo Civil y Comercial de la 6ª Nominación de Rosario llama a los herederos, acreedores o legatarios de DON LUIS LÓPEZ DE DURANTE, por treinta días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, 4 de Agosto de 1937. — Rafael A. Juncos, secretario. No 2729 Sept. 5 Oct. 4

Por disposición del Señor Juez de la 1ª Instancia en lo Civil y Comercial de la 6ª Nominación de Rosario llama a los herederos, acreedores o legatarios de DON LUIS LÓPEZ DE DURANTE, por treinta días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, 4 de Agosto de 1937. — Rafael A. Juncos, secretario. No 2729 Sept. 5 Oct. 4

Por disposición del Señor Juez de la 1ª Instancia en lo Civil y Comercial de la 6ª Nominación de Rosario llama a los herederos, acreedores o legatarios de DON LUIS LÓPEZ DE DURANTE, por treinta días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, 4 de Agosto de 1937. — Rafael A. Juncos, secretario. No 2729 Sept. 5 Oct. 4

## La Cisterna

—No sé qué tiene la cisterna, madre!  
—Se le fue el alma!  
—Añoche fui al jardín abandonado;  
me interné en las calladas  
veredas que hoy oculta la maleza  
más que del caminar,  
y me sentí causado,  
del cansancio del alma!

Así, al borde llegué de la cisterna  
donde enantes cantaba,  
donde cantaba yo cantos alegres  
y me asomé a sus aguas.  
—Negras, están, oh, madre!  
Me da miedo mirarlas,  
no sé qué hay en el fondo;  
ya no reflejan, como antes, claras,  
el fulgor de la luna  
ni de los astros las celestes lágrimas;  
por sobre de ellas ha tendido el líquen  
sus lamentables telas desgarradas.  
—No sé qué tiene la cisterna, madre!  
—Se le fue el alma, —

Manuel de la Parra.

## TE DE CAMARADERIA

Organizado por la Asoc. Ex Alumnas "Ana María Benito" se efectuará el próximo jueves un té de camaradería, acto que congregará a un nutrido número de niños de nuestro ambiente.

## LA MODA AL DIA



Harriet Hilliard, bella estrella del cine, prefiere el color azul marino. Hoy la vemos ataviada en un conjunto de lana azul marino con bolero redingote.

Harriet Hilliard, bella estrella del cine, prefiere el color azul marino. Hoy la vemos ataviada en un conjunto de lana azul marino con bolero redingote.

Harriet Hilliard, bella estrella del cine, prefiere el color azul marino. Hoy la vemos ataviada en un conjunto de lana azul marino con bolero redingote.

Harriet Hilliard, bella estrella del cine, prefiere el color azul marino. Hoy la vemos ataviada en un conjunto de lana azul marino con bolero redingote.

Harriet Hilliard, bella estrella del cine, prefiere el color azul marino. Hoy la vemos ataviada en un conjunto de lana azul marino con bolero redingote.

## Cines y Teatros

CANTANTES DEL COLON DE Bs. AIRES



Edith Felscher y Baccaloni, soprano y bajo cómico, respectivamente, que tienen calificada su actuación en el Colón de Buenos Aires, especialmente en la ópera "Falstaff" de G. Verdi.

## En su última semana de actuación J. Jércolis trabajará a precios populares

Comienza hoy con "Nao sei se voce me entende"

El público, tanto en la familia como en la noche, concuerda en gran número al teatro Odeón. El espectáculo revisa allí se le brinda la si, que agradando como el primer día, ya que está animado por todas las características que le dan singular realce. En su última semana de actuación, comienza hoy, Jércolis, Jércolis.

El público, tanto en la familia como en la noche, concuerda en gran número al teatro Odeón. El espectáculo revisa allí se le brinda la si, que agradando como el primer día, ya que está animado por todas las características que le dan singular realce. En su última semana de actuación, comienza hoy, Jércolis, Jércolis.

El público, tanto en la familia como en la noche, concuerda en gran número al teatro Odeón. El espectáculo revisa allí se le brinda la si, que agradando como el primer día, ya que está animado por todas las características que le dan singular realce. En su última semana de actuación, comienza hoy, Jércolis, Jércolis.

## LA POPULARIDAD DE LOS VILLANOS

A juicio de Bruce Cabot, desatado villano en la pantalla, la popularidad de cualquier actor queda asegurada en cuanto encarna por primera vez a un villano.

A juicio de Bruce Cabot, desatado villano en la pantalla, la popularidad de cualquier actor queda asegurada en cuanto encarna por primera vez a un villano.

A juicio de Bruce Cabot, desatado villano en la pantalla, la popularidad de cualquier actor queda asegurada en cuanto encarna por primera vez a un villano.

A juicio de Bruce Cabot, desatado villano en la pantalla, la popularidad de cualquier actor queda asegurada en cuanto encarna por primera vez a un villano.

A juicio de Bruce Cabot, desatado villano en la pantalla, la popularidad de cualquier actor queda asegurada en cuanto encarna por primera vez a un villano.

## Edictos y Remates Judiciales

El Señor Juez de Primera Instancia de la 5ª Nominación de Rosario llama a los herederos, acreedores o legatarios de DON LUCIANO NÚÑEZ, por treinta días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, 9 de Agosto de 1937. — Carlos Pónti, secretario. No 2732 Ag. 17 Sept. 16

Por disposición del Señor Juez de la 1ª Instancia en lo Civil y Comercial de la 6ª Nominación de Rosario llama a los herederos, acreedores o legatarios de DON LUIS LÓPEZ DE DURANTE, por treinta días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, 4 de Agosto de 1937. — Rafael A. Juncos, secretario. No 2729 Sept. 5 Oct. 4

Por disposición del Señor Juez de la 1ª Instancia en lo Civil y Comercial de la 6ª Nominación de Rosario llama a los herederos, acreedores o legatarios de DON LUIS LÓPEZ DE DURANTE, por treinta días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, 4 de Agosto de 1937. — Rafael A. Juncos, secretario. No 2729 Sept. 5 Oct. 4

Por disposición del Señor Juez de la 1ª Instancia en lo Civil y Comercial de la 6ª Nominación de Rosario llama a los herederos, acreedores o legatarios de DON LUIS LÓPEZ DE DURANTE, por treinta días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, 4 de Agosto de 1937. — Rafael A. Juncos, secretario. No 2729 Sept. 5 Oct. 4

Por disposición del Señor Juez de la 1ª Instancia en lo Civil y Comercial de la 6ª Nominación de Rosario llama a los herederos, acreedores o legatarios de DON LUIS LÓPEZ DE DURANTE, por treinta días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, 4 de Agosto de 1937. — Rafael A. Juncos, secretario. No 2729 Sept. 5 Oct. 4

Por disposición del Señor Juez de la 1ª Instancia en lo Civil y Comercial de la 6ª Nominación de Rosario llama a los herederos, acreedores o legatarios de DON LUIS LÓPEZ DE DURANTE, por treinta días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, 4 de Agosto de 1937. — Rafael A. Juncos, secretario. No 2729 Sept. 5 Oct. 4

Por disposición del Señor Juez de la 1ª Instancia en lo Civil y Comercial de la 6ª Nominación de Rosario llama a los herederos, acreedores o legatarios de DON LUIS LÓPEZ DE DURANTE, por treinta días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, 4 de Agosto de 1937. — Rafael A. Juncos, secretario. No 2729 Sept. 5 Oct. 4

Por disposición del Señor Juez de la 1ª Instancia en lo Civil y Comercial de la 6ª Nominación de Rosario llama a los herederos, acreedores o legatarios de DON LUIS LÓPEZ DE DURANTE, por treinta días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, 4 de Agosto de 1937. — Rafael A. Juncos, secretario. No 2729 Sept. 5 Oct. 4

Por disposición del Señor Juez de la 1ª Instancia en lo Civil y Comercial de la 6ª Nominación de Rosario llama a los herederos, acreedores o legatarios de DON LUIS LÓPEZ DE DURANTE, por treinta días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, 4 de Agosto de 1937. — Rafael A. Juncos, secretario. No 2729 Sept. 5 Oct. 4

Por disposición del Señor Juez de la 1ª Instancia en lo Civil y Comercial de la 6ª Nominación de Rosario llama a los herederos, acreedores o legatarios de DON LUIS LÓPEZ DE DURANTE, por treinta días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, 4 de Agosto de 1937. — Rafael A. Juncos, secretario. No 2729 Sept. 5 Oct. 4

Por disposición del Señor Juez de la 1ª Instancia en lo Civil y Comercial de la 6ª Nominación de Rosario llama a los herederos, acreedores o legatarios de DON LUIS LÓPEZ DE DURANTE, por treinta días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, 4 de Agosto de 1937. — Rafael A. Juncos, secretario. No 2729 Sept. 5 Oct. 4

Por disposición del Señor Juez de la 1ª Instancia en lo Civil y Comercial de la 6ª Nominación de Rosario llama a los herederos, acreedores o legatarios de DON LUIS LÓPEZ DE DURANTE, por treinta días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, 4 de Agosto de 1937. — Rafael A. Juncos, secretario. No 2729 Sept. 5 Oct. 4



# OCHO HORAS DURO EL TIROTEO EN GENERAL ALVEAR

## Explosión de una mina en Macedonia. Ciudadanos resueltos se jugaron la vida para evitar el fraude y el voto cantado

RESCATARON DOS CADAVERES Y 26 SOBREVIVIENTES. HAY MUCHOS OBREROS SEPULTADOS

SOFIA, 6. (Havas). — En una mina de carbón de Macedonia se produjo una violentísima explosión de grisú quedando sepultados numerosos obreros. Las partidas de socorro han logrado rescatar dos cadáveres y 26 sobrevivientes. Se está trabajando activamente para salvar a numerosos obreros que se encuentran en una galería que ha quedado bloqueada por efectos de la explosión. Se ignora a ciencia cierta qué suerte han corrido y el número de víctimas que arrojará el accidente.

## SE REANUDA LA LUCHA EN LA LINEA DE SHANGHAI A H. KOW

AVANCE JAPONES AL ESTE DE YANG TSE

SHANGHAI, 6 (Havas). — La agencia "News" informa que en el camino de Shanghai a Woosung las tropas japonesas atacaron las posiciones ocupadas por los chinos. Se inició un violento combate en el que participaron la aviación y artillería japonesas. Las líneas chinas fueron bombardeadas violentamente desde las primeras horas de la mañana.

## El príncipe Humberto Zu Lowenstein en Valencia

HIZO INTERESANTES DECLARACIONES

VALENCIA, 6 (P.H.). — Ha llegado el príncipe Humberto Zu Lowenstein. Le recibieron los periodistas y algunos amigos particulares. En el hotel hizo declaraciones a los periodistas: — Acabo de llegar de Barcelona, en donde he permanecido unos días. Estoy emocionado y admirado del orden de la calle y la laboriosidad en las fábricas y talleres. En realidad la realeza es un ejemplo de dignidad, de disciplina, de orden y de democracia. Soy austriaco, alemán y soy católico. En mis tiempos fui presidente

## PROTESTARA EL GOBIERNO DE CHINA

SHANGHAI, 6 (Havas). — Se considera muy probable que el gobierno de China proteste energicamente por intermedio de la Cancillería ante la Sociedad de las Naciones por la invasión japonesa.

## Ciudadanos resueltos se jugaron la vida para evitar el fraude y el voto cantado

"RIBETES HEROICOS ASUMIO LA JORNADA", — DICE EL CORRESPONSAL DE LA AGENCIA ANDI

CAPITAL FEDERAL, 6. (Andi). — El corresponsal de la agencia Andi en General Alvear transmite el siguiente despacho sobre los sucesos ocurridos ayer durante el acto electoral en Corral de Loria, distrito de General Alvear. "Durante varias horas grupos de ciudadanos radicales se tirotearon con la policía, al pretenderse implantar en los comicios el voto cantado, después que se estuvo presionando al electorado."

### UN TIROTEO QUE DURA OCHO HORAS

"Desde las 8 horas — prosigue el corresponsal — hasta las 16.30, se escucharon descargas intermitentes. Los radicales se negaban a entregarse a la policía y atrincherados, obligaron a los atacantes a replegarse continuamente. Se libró una verdadera batalla campal."

### "CONTRA EL EJERCITO NO TIEMOS"

"Se hizo tan grave la situación que se debió solicitar el concurso de tropas del ejército. Al hacerse presentes los soldados e intimarse rendición a los atrincherados, éstos expresaron: Contra el

### HAY TREINTA DETENIDOS

MENDOZA, 6. (Andi). — A raíz de los sucesos ocurridos en General Alvear hay alrededor de treinta personas detenidas. Se esperan de un momento a otro nuevos detalles.

### UN VERDADERO ARSENAL DE LOS 'GANGSTERS'



Baltimore, Md. La policía de esta ciudad ha descubierto un importantísimo alijo de armas pertenecientes a unos "gangsters", que se creen son los que forman la tristemente célebre cuadrilla de Brady. Entre las armas descubiertas y confiscadas hay granadas de mano, una ametralladora y numerosas pistolas y revólveres. Los malhechores, según cree la policía, operan en el centro del país; pero, hacen visitas a Baltimore para descansar y reponer sus pertrechos. Entre las armas confiscadas, hay pistolas que pertenecían a policías que fueron asesinados.

## Los rebeldes no pueden contener el avance de los leales en Aragón

Nuevas posiciones insurrectas han sido tomadas

VALENCIA, 6 (P.H.). — A pesar de cuanto dicen las radios facciosas según comunica el Ministerio de la Defensa Nacional continúa el avance de las columnas de infantería del general Pozas, apoyadas por las columnas motorizadas y la observación y cooperación de la aviación.

La aviación leal actuó en la zona Este bombardeando Vall de Uxó, Torrecilla, El Burgo, la Ermita de San Onofre destruyendo un convoy. En Perdiguera entabló un combate aéreo contra sesenta aparatos facciosos, repitiéndose la lucha en varias ocasiones. En el total de la lucha han sido derribados un Junker, nueva Fitas, tres cazas Romeo, facciosos y tres aviones leales.

## LA SITUACION RELIGIOSA EN MEJICO

DESAPARECE LA TENSION

MEJICO, 6 (Havas). — Tienen a desaparecer la tensión existente entre el Estado y la Iglesia. Se considera que ha mejorado considerablemente la situación religiosa con excepción de unos pocos estados.

## GIJON TENDRA QUE RENDIRSE AFIRMAN LOS INSURRECTOS

Se dice que hay desmoralización en Asturias

SHANGHAI, 6 (Havas). — Se informa que los japoneses han reanudado su avance al Este del Yang Tse ocupando algunas posiciones que fueron abandonadas por los chinos. Asimismo la lucha es intensa en el sector de Woosung.

## LOS PRECIOS DE CEREALES

MERCADO A TERMINO DE ROSARIO CIERRE DE LAS 12 HORAS

Mes	Trigo N° 2	Maiz	Lino
	Vend. Comp. Vend. Comp. Vend. Comp.		
Septiembre	14.10 14.05	6.39 6.37	15.60 15.55
Octubre	13.96 13.64	6.42 6.40	15.62 15.58
Noviembre	12.92 12.90	6.46 6.45	15.57 15.52
Diciembre		6.52 6.50	
Disponible	12.85 11.11	6.35 6.37	15.50 15.55
Tonos	Sostiendo	Tranquilo	Tranquilo

### REANUDAN EL COMEBATE

SHANGHAI, 6 (Havas). — Nuevamente se está combatiendo en la línea férrea que une Shanghai a Hong Kow. Las tropas japonesas están desalojando de enemigos esa zona, aún cuando la resistencia es extraordinaria. Particular en esta acción fuerzas de aviación y artillería.

### CAVO PAO SING

SHANGHAI, 6 (Havas). — Oficialmente se confirma que los japoneses, después de un duro combate, lograron ocupar la importante ciudad de Pao Sing, obligando a los chinos a retirarse.

## BERLIN MANTENDRA ESTRECHA COLABORACION CON ITALIA

NO CONTESTARON AUN A GRAN BRETAÑA

BERLIN, 6 (Havas). — No fué contestada hasta el momento la nota remitida por Inglaterra invitando al Reich a participar de la Conferencia del Mediterráneo. Este

## EL GENERAL URIBARRI ENVIA UN TELEGRAMA AL GRAL. MIJIA

MADRID, 6 (P.H.). — El general Mijia ha recibido un telegrama del general Uribarrí jefe de las tropas del Norte que dice:

"He recibido su telegrama vibrante de patriotismo y en extremo reconfortante. El único defecto que tiene es que es excesivamente elogioso para mí. Las fuerzas que están bajo mi mando se han enterado con emoción de sus palabras que son las de los valerosos e inmortales defensores de Madrid invencible. Su línea de conducta es un ejemplo. Los traidores de nuestra patria nos dan la ocasión sublime de poder defender nuestra patria contra los invasores extranjeros. Sea la que fuera nuestra suerte habremos tenido el honor y la gloria de haber permanecido fieles y leales a nuestra querida España. Hacemos lo imposible para merecer el juicio que la historia reserva a los que luchan por una causa justa hasta la victoria o la muerte."

## ACTUARA CON ENERGIA EL JAPON

EXPRESIONES DEL JEFE DEL GOBIERNO

TOKIO, 6 (Havas). — El primer ministro Kenoye, presidente del Consejo de Ministros asistió a la sesión de la Dieta para responder a la interpelación de qué fué objeto el gobierno. Expresó que el gobierno japonés estaba firmemente decidido a actuar con la máxima energía para solucionar el conflicto con China.

### CARRERAS.

Se le dió corrida a Speciality en 2.000 metros

SPECIALITY fué pasada en la distancia de 2000 metros marcando 2' 12" 3/5 con M. Aréizgas, poniéndosele a la par S. R. GO con A. Núñez en los últimos 700 metros. RIACHO, con Ferragutti, pasó 1300 metros en 1' 23" 1/2. CATALANA, con Ledesma, 800 metros en 51" 3/5. TABARE, Alcora, 800 metros en 51". CHAU VLEJO, con Rivetti, pasó 1200 metros en 1' 16". CHIP, con Ledesma, 1000 metros en 1' 37" 3/5.

## Atacaron a los chinos en el camino de Shanghai a Woosung

LLEGAN TROPAS DE REFUERZO

SALAMANCA, 6 (Havas). — Las noticias que llegan sobre la lucha en el frente norte indican que el avance de las brigadas navarras no ha encontrado, salvo en pocos puntos, una resistencia efectiva de los milicianos.

Es evidente que cuando la desmoralización en las filas enemigas, siendo así facilitada considerablemente la tarea de efectuar el avance y limpiar de enemigos la zona ocupada.

Los santanderinos y asturianos que pueden huir de la zona donde aún dominan los republicanos expresan a las autoridades nacionalistas que es tanta la confusión que reina en Asturias y tan escasos son los medios con que cuentan los gu

## Se apoderaron de Pao Sing los nipones

REFUGIO DE FUERZAS CHINAS

SHANGHAI, 6 (Havas). — Los japoneses se apoderaron de Pao Sing después de un violentísimo combate. Se carece de informaciones al respecto aun cuando la noticia ha sido confirmada. La ocupación de Pao Sing permite a los japoneses controlar una extensa zona del frente.

## APRESARON A UN BUQUE PETROLERO

CONFISCARON LA CARGA EN P. DE MALLORCA

LONDRES, 6 (Havas). — Se anuncia que un buque revolucionario apresó al buque de carga de bandera británica "Burington" y lo condujo a Palma de Mallorca.

LLEVABA PETROLEO

LONDRES, 6 (Havas). — El buque británico apresado y conducido a Palma de Mallorca, llevaba un cargamento de 7700 toneladas de petróleo. La carga fué confiscada.

## El avance de las tropas gubernistas en Aragón

PROSIGUE VIGOROSAMENTE LA OFENSIVA

VALENCIA, 6 (P.H.). — Oficialmente anuncia el Ministerio de la Defensa Nacional que continúa el avance de las tropas españolas en el frente de Aragón.

El ejército español ocupó posiciones en Montero y en el monte de Santa Bárbara. También ocupó posiciones al noroeste de Villanueva de la Virgen del Castillo y varias otras sufriendo los rebeldes numerosas bajas, entre ellas un oficial, sobrino del general Quiroga del Llano. El ejército hizo prisioneros a todos los oficiales con la excepción del comandante que logró huir.

En el sector de Torremocha la artillería leal disolvió la concentración de caballería en el Teno de Santa Eulalia.

La aviación rebeldes con ánimo de contener a ofensiva realizó trece acciones de bombardeo sin que las tropas españolas retrocedieran en ningún sector.

Son numerosas las evaluaciones de las tropas fascistas.

## LA RESPUESTA JAPONESA A INGLATERRA

NO SE CONOCE SU TEXTO

TOKIO, 6 (Havas). — Ha sido imposible conocer el texto de la nota remitida por el gobierno de Japón en respuesta a la de Gran Bretaña, a raíz del atentado de que fué objeto el embajador británico en Shanghai.

## Mercado de Cambios

PRECIOS DE CAMBIOS AL DIA

	Oficial	Libro
INGLATERRA	16.00	16.46
ESTADOS UNIDOS	322.66	331.90
FRANCIA	12.03	12.38
ITALIA	17.00	17.49
ESPAÑA	s/c.	35.00
ALEMANIA	129.34	133.23
HOLANDA	178.05	183.12
BELGICA	34.39	55.97
SUIZA	74.12	76.25
JAPON	93.43	96.20
CANADA	322.66	331.90
URUGUAY	s/c.	192.50
BRASIL	s/c.	216.50
PORTUGAL	14.54	15.15

## OCCHILUPPO & CIA.

Invitan a visitar su exposición de CALEFONES "HURI" y COCINAS y CALEFONES "FLAMEX", para gas y supergas, en su nuevo local, calle

RIOJA N° 1273

Sept. 3, 4 y 6

UTILICE EL

**CREDITO**

**CASSINI**

VALOR DE DINERO EFECTIVO

PREPARELO PARA LA TEMPORADA QUE SE INICIA



# LOS ROSARINOS JUGARON MEJOR DE LO QUE SE ESPERABA

## Democracia

Rosario, Lunes 6 de Septiembre de 1937

### Comportamiento que tuvieron los players rosarinos en el match de ayer

La actuación individual tendió a ser buena en el partido de ayer, pero no fue mala y a continuación detallamos el comportamiento que le cupo a cada uno de ellos:

**ARAZA:** Notable, sencillamente notable. La mejor figura del partido.

**TARRIO:** En el primer período superó a todos sus compañeros de defensa y en el segundo siguió jugando eficientemente.

**DIAZ:** Muy bien en el apoyo pero descendió algo su puesto y cedió momentos de apremio para la valla rosarina.

**ARAGUEZ:** Empezó un poco indeciso, pero paulatinamente se fué asentando para al final anular a Camaiti.

**GAITAN:** Fue el hombre que más apoyó a los delanteros y en general estuvo bien. Su lentitud le impidió destacarse notablemente.

**BECCERRA:** No desentonó el half tirolense, pese a tener que marcar a lo mejor del ataque oriental.

**VILLARINO:** Repitió otra vez sus grandes últimas actuaciones. Se entendió a la perfección con el insíder y colocó muy buenos centros.

**FABRINI:** Desde el comienzo fue el jugador más importante y en resumen, el mejor delantero.

**CASSAN:** Se va asentando poco a poco. Con más "cancha" será un buen centro forward. Ayer se dirigió discretamente y su peligrosidad puso en jaque a la defensa adversaria. Probó muy a menudo a Besuzzo.

**LAPORTA:** Individualmente, fué algo notable, pero en el juego de conjunto no estuvo tan acertado como otras veces.

**RAVERO:** Poco empleado, no tuvo oportunidad de destacarse. Colocó centros ciertos y remató con puntería.

### Besuzzo, Porta y Muñiz fueron los mejores del team vencedor

ACTUACION DE LOS DEMAS PLAYERS URUGUAYOS

**BESUZZO:** Fué otro de los grandes arqueros uruguayos en el match de ayer. Se destacó notablemente del resto de sus compañeros y cosechó con Arazza, los mejores aplausos de la tarde. Su arco estuvo un goal rosarino, cuando Cassan frente a él, fracasó en su intento de igualar posiciones al arrojarse Besuzzo temerariamente a sus pies.

**CLULOW:** Discreto en general, Laporta lo tuvo a mal traer. MURIZ: Recio y decidido, evitó el juego penetrante de Cassan y Villarino y dispuso muchas situaciones de peligro. En los primeros 45 minutos superó a todos sus compañeros de defensa.

**ZUNINO:** Regular en el juego de defensa y bien en el de apoyo. Discreto, en resumen.

**GESTIDO:** Su "cancha" lo salvó de fracasar. Los tres centrales rosarinos lo hicieron correr de lo lindo. Está visto para estos trotes, pero sin embargo logra salvar su situación.

**RODRIGUEZ:** El menos eficaz de los medios uruguayos, por la excelente actuación de ala derecha rosarina.

**PORTA:** El mejor delantero de su equipo. Bien entrenado, veloz y peligroso, fué constantemente una pesadilla para los nuestros, quienes debieron extremar sus recursos para detener sus avances.

**CIUCCA:** Acompañó muy bien el wing, con quien se entendió a las mil maravillas. Jugó un buen partido.

**SENA:** No se tenía confianza en él; sin embargo, superó los cálculos más optimistas y dirigió acertadamente el excelente ataque uruguayo.

**VARELA:** Muy trabajador el peón del equipo. Ayudó a la defensa, pero poco, como Laporta, de individualismo. Fué el autor del goal que le dio el triunfo a su bando.

**CAMAITI:** Empezó jugando muy bien para decaer al final debido al buen juego y entendimiento de Araguez y Tarrío.

### Consideraciones al margen del encuentro que ganaron los orientales

Frente a un buen seleccionado uruguayo, los rosarinos cumplieron una performance mejor de la que se esperaba. Cayeron derrotados por el score de 1 a 0, después de haber luchado de igual a igual y haber atacado con tanta intensidad como sus vencedores.

El encuentro, tuvo dos fases distintas. La primera fué netamente superior a la final, en lo que a calidad de juego se refiere y intensidad de las acciones.

El mal estado del field, no fué obstáculo alguno para que los 45 minutos iniciales fueran brillantes. La delantera uruguaya, en especial, accionó con soltura y las dos alas, se entendieron en forma perfecta. Sena, el director del ataque, en quien no se tenía mucha confianza, por ser relativamente nuevo en estos lances, estuvo a la altura de las circunstancias y se concretó a poner peligro en la zaga adversaria con su oportunismo.

Cuando los jugadores salieron por segunda vez al field, se esperaba que repetirían la buena performance que momentos antes, habían regalado al público. Pero los cálculos, fallaron.

Demasiado cansados los players, por la intensidad de las acciones y el estado fangoso del field, no tuvieron energías para volver a jugar como lo hicieron y el público no fué tan pródigo en aplausos.

Laporta por un lado y Varela por el otro, los dos virtuosos del dribbling, hicieron juego para las tribunas, sin preocuparse que sus demás compañeros también estaban en "cancha". Debido a ello, fué que se resintió la labor de las delanteras, simplifican-

do al par el desempeño de las defensas, que en esta etapa, superaron a las líneas encargadas de hacer los goles.

Los dos hombres de la cancha fueron Arazza y Besuzzo. En mejores manos no pudo estar confiada la custodia de las vallas de los seleccionados rosarinos.

### Fed: Argentina de Tiro

En pistola a 50 metros y carabina 22 a 50 metros, la Federación Argentina de Tiro, no dio algunos resultados que se desearon a conocer y que no estaban de acuerdo con la realidad. En el match intersocietario, se pasaron las comunicaciones con bastante retraso y debido a dicho inconveniente es que se incurrió en error. En resumen, los resultados reales son los siguientes:

**PISTOLA A 50 METROS**  
Tiro Federal de La Plata: Federico Manes, 250; Francisco Comoglio, 249; total 508.

**Tiro Federal de Rosario:** Luis Galanti, 260; Héctor S. Maneiro, 246; total 506.

**Tiro Federal de Mercedes (Buenos Aires):** Luis R. Lima, 287; José Jaramillo Ortiz, 232; total 519.

**Tiro Federal de Rufino:** Zolito A. Zolezzi, 237; Andrés J. Varela, 231; total 468.

**Tiro Suizo de Rosario:** Jorge Cabaud, 243; Elisor Mantovani, 224; total 467.

**CARABINA 22 A 50 METROS**  
Tiro Federal de Rufino (equipo "B"): Carlos A. Lóñez, 469; Guido A. Pavioti, 460; total 929.

**Tiro Federal de Concordia (Buenos Aires):** Pedro Busso, 499; Eulalia Ocampo, 493; total 992.

**Tiro Federal de Firmat:** Juan Mozorech, 477; Juan Nolas, 456; total 933.

**Tiro Federal de Rufino (equipo "B"):** Carlos A. Lóñez, 469; Guido A. Pavioti, 460; total 929.

**Tiro Federal de Concordia (equipo "A"):** Carlos Dri, 450; Juan A. Campoliano, 457; total 907.

y uruguayo. El primero, en especial, superó los cálculos más optimistas y los orientales, que están acostumbrados a ver desempeñarse a grandes arqueros, no pudieron menos que aplaudir entusiastamente al guardameta de Rosario Central.

En resumen, el encuentro disputado ayer en Montevideo, dejó satisfechos a los que concurren a presenciarlo, pues si bien la segunda etapa no conformó del todo, en la primera tuvieron oportunidad de ver muchas de las cosas buenas que rosarinos y uruguayos son capaces de realizar. El triunfo correspondió al equipo de mejor entendimiento y los nuestros, designados a 4 días del match, sin ningún match de práctica, opusieron a la comprensión de los adversarios sus excelentes cualidades individuales.

### El porqué del triunfo de los uruguayos

Los uruguayos tuvieron ayer motivos para triunfar: primero, por jugar en su casa y contar con el apoyo de su público, segundo, por haber jugado muy bien y tercero — y aquí reside el verdadero quid de la cuestión — por el entendimiento y entrenamiento existente entre los 11 jugadores.

Los dirigentes de la otra villa, sabedores de los puntos que calzan los rosarinos, quisieron cumplir con sus deberes frente a la de la Chica Argentina, una performance en concordancia con los prestigios del fútbol uruguayo. Y fué así como con anticipación, designaron nombres y entrenaron convenientemente al conjunto.

Hubo en el cuadro vencedor algunos hombres veteranos que salvaron su cometido por la acción conjunta realizada con los demás compañeros y por su buen grado de adiestramiento.

El equipo visitante, acusó fallas notables en lo que a entendimiento se refiere y busques en ello el motivo

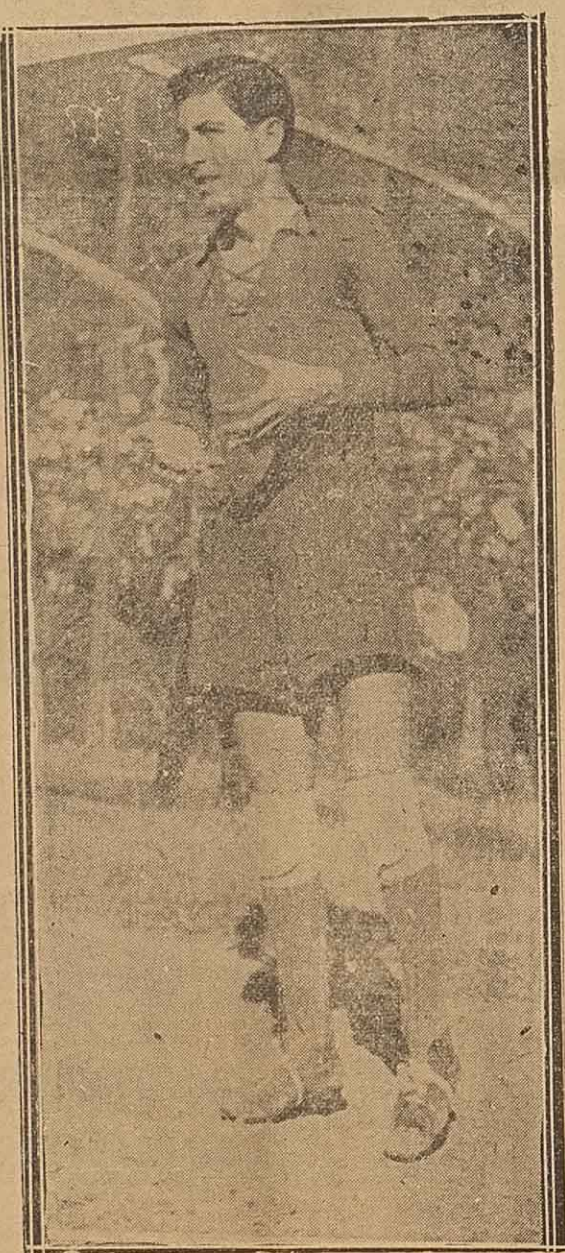
de la derrota. Vayamos a la delantera: Jaramillo, los cinco hombres no estuvieron mal, pero en el juego de conjunto fracasaban. La defensa en ese sentido, actuó mejor que la delantera y prueba de ello la del hecho de que dejó marcar un solo goal.

Con menos avances, los uruguayos fueron más peligrosos. Los nuestros se situaron con mucha asiduidad en el campo enemigo, pero a raíz de esfuerzos personales de sus águilas y ello simplificado la labor defensiva de los adversarios, quienes dados en lances internacionales, superaron buscar el juego que encuadraba a las características del juego que desarrollaban los que al final, fueron los vencedores.

Si en lugar de designar el conjunto a 4 días del encuentro nuestros dirigentes lo hubieran hecho con la debida anticipación y sometido a unas ligeras prácticas, estas serían las horas en que estaríamos saboreando una victoria conseguida frente a los tradicionales rivales del fútbol argentino.

# Las 500 Millas de Rafaela han provocado enorme entusiasmo en toda la República

EL MEJOR HOMBRE DEL FIELD



PEDRO ARAZZA jugó notablemente esta tarde en Montevideo. Fué el hombre que en última instancia salvó situaciones de apremio, cuando parecía que nada había ya que hacer por evitar el goal. El público uruguayo que sabe apreciar la calidad de los jugadores, lo definió como el mejor hombre del field.

El automovilismo, que tanto interés ha despertado en los últimos tiempos entre el público en general, tiene una de sus competiciones más importantes en las 500 millas de Rafaela.

En efecto, la prueba que organiza el Atlético Rafaela, todos los años que se realice alcanzó magníficas proyecciones volantes prestigiosas, como potentes, siempre dieron margen a espectáculos interesantes y en esta emergencia, que los conductores han adquirido mayor experiencia y que los coches, con venientemente dispuestos, pueden rendir velocidades fantásticas, se espera que el éxito sea pere todos los cálculos. Como siempre, público de todas partes llegará a Rafaela para presenciar la prueba y el éxito no se repetirá. El tener los autos que disponen de alojamiento de emergencia para dar lugar a los pensiónistas transitorios, los que para vivir unas horas de emoción deportiva, se celebrarán desde apartados lugares.

gares y arriesgarán la comodidad de que habitualmente disfrutan en sus lugares de residencia para ubicarse donde mejor puedan.

**DECLARACIONES DEL DR. JOSE F. GUTIERREZ**

El Dr. José D. Gutiérrez, prestigioso deportista que ha integrado en distintas oportunidades la Sub Comisión de automovilismo del Atlético Rafaela, manifestó en un reciente reportaje lo siguiente:

"Debo significar primeramente la labor encomiable de la Sub Comisión de Automovilismo que con mucha antelación, ha organizado los trabajos preparatorios y los factores extraños que vienen a favorecer es este año, para que las 500 Millas 1937, superen todos los cálculos optimistas que se puedan adelantar. El circuito hoy está en condiciones insuperables; los volantes destacados han con-

prometido su intervención; los ases brasileños serán de la partida según notificaciones recientes; así que con estas maravillosas perspectivas no se puede dudar un instante de la hermosa fiesta mecánica que viviremos el domingo 12 de septiembre próximo.

"Creo sinceramente que este año se batirán los records existentes y me baso para opinar de esta manera, además del inmejorable estado del circuito la calidad de las máquinas que en esta oportunidad pilotarán los muchachos argentinos, y teniendo acelerador, nuestros bravos pilotos, los records por más elevados que sean, correrán el riesgo de ser superados, pues, para ninguno es un secreto que a corazón, no hay quien gane a nuestros Riganti, Blanco, Zatsuzek, y no cito a todos los demás corredores para no hacer larga lista. Lo puedo adelantar que los records de este año, serán comentados por los técnicos europeos, teniendo en cuenta que nuestras listas son de tierra y no existen escuderías de gran categoría en el país.

**MARTINI, BROSETTI, OCHO TESCO Y PLACIDO RUIZ.**

Los volantes santafecinos que han asegurado su participación en las quinientas millas son Ocho Tesco y Plácido Ruiz. El primero, es ya conocido por todos debido a sus excelentes performances y ha preparado convenientemente su R. E. O. Ro yale; piensa en esta oportunidad que quebrar su evidente mala suerte y acompañarlo de su colega mecánico, Emilio Meneghetti, hará emplear a los más calificados Plácido Ruiz, no con tantas pretensiones, será de los que correrán fuerte desde la largada.

Brosetti posee un poderoso Mercedes Benz para esta prueba y se espera un comportamiento lucido. R. Martini, no a su participación, pero salva dos algunos inconvenientes, será de la partida. Su tercer puesto en el Circuito de Santa Fe, su 5º en el de Tucumán, su 6º en el Campeonato Cordobés de Velocidad y el tercero que lo ganó recientemente en el Circuito Ciudad de Rosario, dan pauta de las condiciones de este volante, quien sin poseer un potente "racer" gracias a su muñeca ha logrado inscribir su nombre en muchas clasificaciones.

**RICARDO CARU Y SU ALFA FERRARI**

Ricardo Caru todavía no ha dado la seguridad de participar en las 500 Millas. El reciente ganador del Gran Premio Ciudad de Rosario, posee un coche poderoso, que fué llevado a Italia para ponerlo en condiciones de disputar competiciones sobre pistas de tierra, de manera que en el circuito de Rafaela, de intervenir, será Caru por su coche y sus condiciones de volante, uno de los más calificados competidores.

Nuestro Aranz, otras grandes valías, tampoco participará, por ahora. El primero no quiere exponer su coche a la inseguridad que puede ofrecer la pista, ya que su máquina, es para otra clase de circuitos.

### Ha quedado abierto el registro de inscripciones para las carreras pedestres sobre 3000 y 6000 mts. del D. C. R.

SE DISPUTARA EL TROFEO "ELISA BROGG"

Las autoridades directivas del Deportivo Club Rosario, ya han abierto el registro correspondiente para las carreras pedestres sobre las distancias de 3.000 metros (reservada para novicios y perdedores que no hayan obtenido un segundo puesto y que se domicilien dentro del radio de nuestra ciudad) y 6.000 metros abierta a todo competidor con o sin licencia de la F. A. A. (Federación Atlética Argentina) y de la A. A. A. A. (Asociación Argentina de Atletismo Amateur).

Para ambas competencias ya son numerosas las inscripciones, que han prometido su participación por lo que es de esperar que gran cantidad de aficionados se congreguen el día de la disputa que ha sido fijado para el domingo 26 del corriente en la intersección de las calles San Lorenzo y Alsina.

Actualmente la Subcomisión, encargada de la organización de la difícil tarea de la adquisición de premios que dicho sea de paso ya llegan a 36 los conseguidos, estando aun a la espera de otros muchos que han sido prometidos.

Premios que se hallan en secreto a la vista de los interesados.

Gran Copa "Premio Presidente de la Nación Argentina", que será otorgada al Club que con sus tres hombres mejor clasificados logre imponerse durante tres años seguidos o cinco alternados.

Gran Copa "Premio Presidente de la Nación Argentina", que será otorgada al Club que con sus tres hombres mejor clasificados logre imponerse durante tres años seguidos o cinco alternados.

Gran copa "Elisa Brogg", gen. Hilmene donada por la asociada del mismo hombre y que pasará a poder del equipo que logre imponerse en la competencia del corriente año.

Copa Correción Schiau. Hermoso juego compuesto por un reloj, cronómetro de bolsillo con cadena y cortapiumas de oro plácido, donados por la Mani facturada de los cigarrillos "43".

Reloj pulsera, cronómetro, donado por la suscribera Antonio Blanco.

Dos tensores "Gladiator" y 5 suspensores "Latex", de la casa Caffaro de la Capital federal. Diez latas de aceite combatien-

**EL BASKET BALL EN EL C. DON BOSCO**

**JUGARAN JULY Y TUCUMAN**

El campeonato interno de basket ball que organiza el C. Don Bosco, ha llegado a un punto culminante, de manera que existe interés en presenciar los partidos que faltan. Sin embargo, la sub comisión ha creído conveniente suspenderlos por el acto eleccionario y no ha fijado aún fecha para disputar los encuentros suspendidos.

De los matches programados, se jugará uno que tiene especial interés y es el que deben sostener hoy a las 17 horas los equipos de July y Tucumán. Este último marcha victo-

te, donadas por los hijos de Antonio Bisutti para ser otorgadas en la carrera de 3.000 metros en la siguiente forma: al 1º, 5 latas; 3 al segundo y 2 al tercero.

Medalla de oro plácido de la manufactura de los cigarrillos Fontanares.

Las medallas donadas por el deportista veterano Valentini zzi.

Medallas donadas por cada uno de los siguientes deportistas: Alejandro Jambrino, Tiburcio Pérez, Dionisio Giménez, Pedro Sixto Anillo, Florencio Ortiz, José Allogues, Domingo Blanco, Amado Ducó, Sixto Ibañez.

Un frasco de loción de la po lueria Avellaneda de Honorio Palacios.

La distribución de premios se hará una vez que se encuentren en Secretaría los que aun faltan recibir y que han sido prometidos.

**Nota a los novicios.**— Se pone en conocimiento de los aficionados novicios que se vienen preparando bajo la dirección del señor Sixto Ibañez, que el próximo domingo con motivo del acto eleccionario no hubo prácticas en el estadio municipal y en cuanto al domingo 12 del corriente, no podrá tampoco concurrir por haber prometido su concurso para las pruebas pedestres que para novicios organiza para dicho día el Club Deportivo Rosario, en calle San Lorenzo y Servando Bayo.

### Las pruebas automovilísticas disputadas hasta hoy

Competencia	Ganador	Coche	Segundo	Distancia	Tiempo	Promedio
Circuito Mar del Plata	Carlos Arzani	Alfa Ferrari	E. Donzino	81 kms.	52' 39" 2/5	92 kms. 296 ms.
Circuito Olavarría	Carlos Zatuszek	Mercedes Benz	E. Donzino	217 kms. 406 ms.	1 h. 44' 11"	125 kms. 166 ms.
Circuito Lavallol	Carlos Zatuszek	Mercedes Benz	R. Nassi	106 kms. 200 ms.		129 kms. 922 ms.
Circuito La Plata	Carlos Arzani	Alfa Ferrari	H. J. Abramor	103 kms. 845 ms.	56' 04' 415	111 kms. 104 ms.
Raid Montevideo-R. de Janeiro	Norberto Young	—	Joao C. Pinto	3.200 kms.	(por puntos)	60 kms. 300 ms.
Raid Bs. Aires-Sgo. de Chile	E. Karstulovic	—	—	1.549 kms.	22 hs. 28'	68 kms. 968 ms.
G. P. Rio Negro-Neuquén	Ruggero de Luigi	Lincoln	F. C. Heredia	649 kms.	7 hs. 22' 14"	81 kms. 11 ms.
Circuito Santa Fe	Victorio Coppoli	Alfa Ferrari	Luis E. Brosetti	114 kms. 480 ms.	1 h. 17' 36"	88 kms. 515 ms.
Campeonato Cordobés	Carlos Zatuszek	Mercedes Benz	Luis E. Brosetti	450 kms.	2 hs. 49' 09"	159 kms. 609 ms.
Gavea	Carlos Pintacuda	Alfa Ferrari	Hans Von Sticks	279 kms.	3 hs. 22' 06"	82 kms. 838 ms.
200 Millas Tucumán	Ricardo Nassi	Alfa Ferrari	C. Zatuszek	100 millas	1 h. 25' 30"	115 kms. 673 ms.
Gran Premio 1937	Angel Lo Valvo	—	C. Garbarino	6.754 kms. 200 ms.	80 hs. 36' 21"	85 kms. 436 ms.
Gran Premio Rosario	Ricardo Caru	Alfa Ferrari	R. Nassi	2.811 kms. 11 ms.	1 h. 17' 062' 3/5	87 kms. 484 ms.

Nota: Se incluyen la Gavea y el raid de regularidad Montevideo-Rio de Janeiro, en razón de que en estas pruebas intervienen volantes argentinos. El raid de Buenos Aires a Chile, de Karstulovic, sirve asimismo de base para los promedios, tiempos y distancias.